

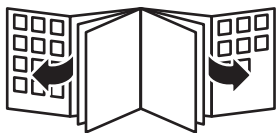
# Satinelle Ice

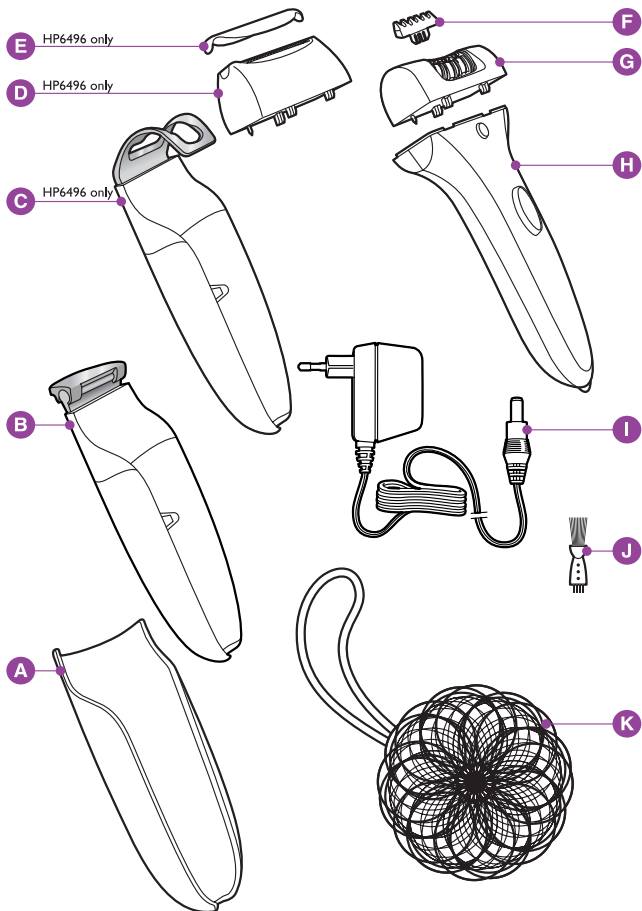
Limited Edition

HP6496, HP6495



# PHILIPS







**ENGLISH 6**

**FRANÇAIS 17**

한국어 28

ภาษาไทย 38

繁體中文 46

简体中文 55

العربية 72

فارسی 81

## Introduction

With your new Satinelle ICE you can remove unwanted hairs quickly, easily and effectively. The combination of the new ceramic epilating system with the contour-following skin cooler and the massaging system constitutes a revolution in epilation. Thanks to the natural numbing effect of ice and massaging, the new Satinelle ICE makes epilation more comfortable and less painful than ever. The result is a silky-smooth skin and a hair growth reduction of up to 50%, assuming you use the appliance regularly (every 4 weeks).

The Satinelle ICE is suitable for all body parts. Type HP6496 also comes with a skin cooler specially developed for epilating sensitive areas (underarms, bikini line). These areas can be particularly sensitive to pain, which this special skin cooler helps to diminish.

The rapidly rotating epilating discs catch even the shortest hairs (down to 0,5 millimetre!) and pull them out by the roots. As a result, your skin stays smooth for up to four weeks and regrowth is soft and downy.

## General description (Fig. 1)

- A** Insulating sleeve for skin cooler
- B** Leg skin cooler with pivoting cooling head
- C** Skin cooler for underarms and bikini line (HP6496 only)
- D** Shaving head (HP6496 only)
- E** Protective cap of shaving head (HP6496 only)
- F** Massaging element
- G** Epilating head
- H** Appliance
- I** Adapter
- J** Cleaning brush
- K** Exfoliating body puff

## Important

Read these instructions for use carefully before you use the appliance and save them for future reference.

- D** Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.

- ▶ Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- ▶ Do not use the appliance if the adapter or the appliance itself is damaged.
- ▶ If the adapter is damaged, always have it replaced by one of the original type in order to avoid a hazard.
- ▶ The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- ▶ Keep the appliance and the adapter dry.
- ▶ Keep the appliance out of the reach of children.
- ▶ Do not expose the appliance to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C.
- ▶ To prevent damage and injuries, keep the running appliance away from your scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- ▶ Do not use the epilating head on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, Raynaud's disease or immunodeficiency should contact their doctor first.

### Electromagnetic fields

---

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and in accordance with the instructions in this instruction manual, the appliance is safe to use according to scientific evidence available today.

### Preparing for use

#### Freezing the skin cooler

---

- 1 Put the skin cooler **WITHOUT** the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (\*\*\*) at least 4 hours before you start epilating. When the fluid has turned completely blue, the skin cooler is ready for use.

Make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it.

*Tip: You can store the skin cooler in the freezer permanently.*

## Using the appliance

### General information about epilation

---

- ▶ Epilation is easier just after a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start to epilate.
- ▶ When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth. This helps you get accustomed to the epilation process.
- ▶ Before you epilate longer hairs on sensitive skin areas, shorten them with a trimmer or a pair of scissors.
- ▶ Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- ▶ We advise you to epilate before you go to bed at night, as this allows any skin irritation that may develop to diminish overnight.

### Epilating with the leg skin cooler

---

Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start to epilate.

#### **1** Slide the insulating sleeve onto the skin cooler. (Fig. 2)

The insulating sleeve prevents an unpleasant sensation of coldness in your hand while you use the appliance. It also keeps the skin cooler cold as long as possible.

Sometimes the pivoting cooling head freezes onto the skin cooler and does not move when you take the skin cooler from the freezer. The pivoting cooling head starts to pivot again after you have passed it over your leg a few times.

#### **2** Snap the appliance onto the skin cooler. (Fig. 3)

#### **3** Insert the appliance plug into the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.



**4 Select the desired speed to switch on the appliance. (Fig. 4)**

Select speed I for areas with little hair growth and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.

Select speed II for larger areas with stronger hair growth.

**5 Stretch your skin with your free hand to make the hairs stand upright.****6 Place the appliance perpendicularly onto the skin with the epilating head pointing forward. Move the appliance against the direction of hair growth at a moderate speed. (Fig. 5)**

Make sure both the epilating discs and the skin cooler are in proper contact with the skin.

Press the appliance lightly onto the skin.

- ▶ If you are not completely satisfied with the epilation result, try moving the epilator more slowly over your skin.

**7 Use the tab on the bottom end of the appliance to remove the appliance from the skin cooler. (Fig. 6)****Epilating with the skin cooler for underarms and bikini line (HP6496 only).**

---

The special skin cooler for the underarms and the bikini line reduces the number of active epilating discs. Combined with the large cooling surface, this skin cooler makes epilating sensitive areas less painful. You get the best results when the hairs are not too long (max. 1cm).

**1 Slide the insulating sleeve onto the skin cooler. (Fig. 7)****2 Snap the appliance onto the skin cooler. (Fig. 8)****3 Switch on the appliance by selecting the desired speed. (Fig. 4)**

We advise you to use speed I.

**4 To epilate the underarm area, place one arm behind your head to stretch the skin. Then place the appliance perpendicularly onto the skin with the hand of the other arm. (Fig. 9)**

- 5 To epilate the bikini line, stretch the skin with your free hand and place the appliance perpendicularly onto your skin. Do not exert any pressure. (Fig. 10)
- 6 Move the appliance slowly across the skin against the direction of hair growth.
- 7 Use the tab on the bottom end of the appliance to remove the appliance from the skin cooler for underarms and bikini line (HP6496 only). (Fig. 6)

---

### Epilating without skin cooler

---

- ▶ If you do not want to use the skin cooler, for instance because you have grown accustomed to the sensation of epilation, you can also use the appliance without the skin cooler.
- ▶ Make sure that you place the epilator perpendicularly onto your skin and that you move it against the direction of hair growth.

---

### Using the exfoliating body puff

---

Use the exfoliating body puff in the shower:

Regular massages with the puff may help to prevent ingrown hairs. Do not use the puff immediately before or after epilation.

---

### Shaving (HP6496 only)

---

You can use the shaving head to shave sensitive body parts, such as your underarms and bikini line. With the shaving head, you obtain a smooth result in a comfortable and gentle way.

- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Remove the skin cooler
- 3 Remove the epilating head. (Fig. 11)  
Press the release button (1) and move the epilating head in the direction of the arrow (2).
- 4 Place the shaving head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click'). (Fig. 12)
- 5 Switch on the appliance by selecting speed II.

- Place the shaving head onto your skin and move the appliance slowly and smoothly against the direction of hair growth. Press the appliance lightly. (Fig. 13)

## Cleaning and maintenance

Never rinse the adapter or the appliance itself with water.

Do not use any corrosive detergents, scouring pads or cloths, petrol, acetone etc. to clean the appliance.

- Make sure the appliance is switched off and unplugged.
- Remove the skin cooler from the appliance and slide the insulating sleeve off the skin cooler.
- Clean the pivoting cooling head of the leg skin cooler with the brush supplied or with a moist cloth after each use.

Make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it again.

## Cleaning the epilating head

- Remove the epilating head. (Fig. 11)

Press the release button (1) and move the epilating head in the direction of the arrow (2).

- Clean all accessible parts and the epilating discs with the brush. (Fig. 14)
- For thorough cleaning, remove the massaging element. (Fig. 15)
- To clean the epilating head (not the appliance!) more thoroughly, rinse it under the tap. (Fig. 16)

Never try to detach the epilating discs from the epilating head.

- Place the epilating head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click'). (Fig. 17)

The epilating head only fits onto the appliance in one way.

## Cleaning the shaving head (HP6496 only)

---

Clean the shaving head after every use.

- 1 Make sure the appliance is switched off and unplugged.
- 2 Pull the shaving unit out of the shaving head. (Fig. 18)
- 3 Brush the hairs off the shaving unit and the shaving head. Make sure that you also brush away any hairs that have collected under the trimmers. (Fig. 19)
- 4 You can also rinse the shaving unit (not the appliance!) under the tap. (Fig. 20)
- 5 Put the shaving unit back into the shaving head and snap the shaving head back onto the appliance ('click'). (Fig. 21)

Do not exert pressure on the shaving foil to avoid damage.

- 6 Rub a drop of sewing machine oil onto the trimmers and shaving foil of the shaving unit twice a year.

## Storage

- 1 Put the protective cap on the shaving head ('click'). (Fig. 22)
- 2 Store the appliance and the accessories in the pouch.

## Replacement (HP6496 only)

If you use the shaving head several times a week, replace the shaving unit (type HP6193) after one or two years of use or if these parts are damaged.

## Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment. (Fig. 23)

## Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
Reduced epilating performance.	You moved the epilator in the wrong direction.	Move the appliance against the direction of hair growth.
	You placed the epilating head on the skin at the wrong angle.	Make sure you place the appliance perpendicularly onto the skin.
	The epilating head did not touch the skin.	Make sure both the epilating head and the skin cooler are in proper contact with your skin during epilation.
	You moistened your skin with water or a cream or other skincare product prior to epilation.	Make sure your skin is entirely dry and free from grease. Do not put any cream, body milk or other skincare product on your skin before you start to epilate.

Problem	Possible cause	Solution
	The skin cooler for underarms and bikini line was on the appliance when you epilated your legs.	Only use the leg skin cooler to epilate your legs.
The appliance does not work.	The socket to which the appliance is connected is not live.	Make sure the socket you use is live. If you use a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light to activate the socket.
	The appliance is not switched on.	Make sure that the appliance is plugged in and switched on.
	You did not attach the epilating head correctly.	Place the epilating head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click').
Skin irritation occurs.	You used the epilator for the first time or after a long period of disuse.	Some skin irritation may occur the first few times you use the appliance. This is absolutely normal and usually disappears quickly. For tips to reduce skin irritation, see the first section of chapter 'Using the appliance'. Also make sure you keep the epilating head clean.

Problem	Possible cause	Solution
The skin cooler is not cold enough.	You did not freeze the skin cooler long enough.	Put the skin cooler without the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (***) for at least 4 hours. When the colour of the fluid has changed from white to completely blue, the skin cooler is ready for use.
	You did not put the skin cooler in the freezer or freezing compartment.	Put the skin cooler without the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (***) for at least 4 hours. Do not store the skin cooler in the refrigerator.
	The skin cooler did not touch the skin.	Make sure the skin cooler is always in proper contact with your skin during epilation.
The pivoting cooling head of the leg skin cooler does not move.	The pivoting cooling head is frozen.	Pass the skin cooler over your leg a few times to make it pivot again. Always make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it.
It is not possible to remove the epilating head.	You did not move the epilating head in the right direction.	Press the release button and move the epilating head in the direction of the arrow (fig. 11) to remove it.
It is not possible to remove the shaving head (HP6496 only).	You did not move the shaving head in the right direction.	Press the release button and move the shaving head in the direction of the arrow (fig. 11) to remove it.

Problem	Possible cause	Solution
Reduced shaving performance (HP6496 only).	The shaving head is dirty.	Switch off the appliance, unplug it and remove the shaving unit. Then clean the shaving unit with the cleaning brush supplied. Remove any hairs that are stuck under the trimmers.
Stronger skin irritation than usual after shaving (HP6496 only).	The shaving foil is damaged or worn.	Replace the shaving unit.



## Introduction

Le nouvel épilateur Satinelle ICE permet une épilation rapide, facile et efficace. Avec son nouveau système céramique, son applicateur de froid épousant chaque contour du corps et son système de massage, il révolutionne l'épilation. En effet, la sensation de massage et l'effet naturellement anesthésiant de la glace garantissent une épilation plus douce et moins douloureuse. Résultat : une peau douce comme de la soie et une diminution de la repousse jusqu'à 50 %, à condition de vous épiler régulièrement (toutes les 4 semaines).

Votre épilateur Satinelle ICE est adapté à l'épilation pour toutes les parties du corps. Le modèle HP6496 est doté d'un applicateur de froid spécialement conçu pour l'épilation des zones sensibles (aisselles et maillot) car il réduit la sensation de douleur ressentie.

Les disques rotatifs attrapent même les poils les plus courts (jusqu'à un demi millimètre !) et les éliminent à la racine, laissant votre peau douce pendant quatre semaines environ. Le poil repousse doux et plus fin.

## Description générale (fig. 1)

- A** Applicateur de froid
- B** Applicateur de froid avec tête pivotante pour l'épilation des jambes
- C** Applicateur de froid pour l'épilation des aisselles et du maillot (HP6496 uniquement)
- D** Tête de rasage (HP6496 uniquement)
- E** Capot de protection de la tête de rasage (HP6496 uniquement)
- F** Système de massage
- G** Tête d'épilation
- H** Appareil
- I** Adaptateur
- J** Brosse de nettoyage
- K** Tête exfoliante

## Important

Avant d'utiliser l'appareil, lisez les instructions ci-dessous et conservez ce mode d'emploi pour un usage ultérieur.

- ▶ Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à la tension du secteur.
- ▶ Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil lorsque celui-ci ou l'adaptateur est endommagé.
- ▶ Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- ▶ L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- ▶ Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- ▶ Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- ▶ Conservez votre appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- ▶ Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire fonctionner l'appareil près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- ▶ N'utilisez pas la tête d'épilation sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou si vous souffrez de varices, rougeurs, tâches de vin (avec pilosité) ou blessures. Les mêmes recommandations s'appliquent aux personnes ayant une immunité réduite ou souffrant du diabète, de la maladie de Raynaud ou d'immunodéficience.

### Champs électromagnétiques

---

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

### Avant utilisation

#### Congélation de l'applicateur de froid

---

- 1 Placez l'applicateur de froid SANS le manchon dans le congélateur (\*\*\*) , au moins 4 heures avant de commencer l'épilation. Dès que le liquide est devenu complètement bleu, l'applicateur peut être utilisé.

Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le mettre au congélateur.

*Conseil :L'applicateur de froid doit être conservé dans votre congélateur.*

## Utilisation de l'appareil

### Informations générales relatives à l'épilation

- ▶ Les poils sont plus faciles à enlever après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit complètement sèche avant de commencer l'épilation.
- ▶ Lors de votre première utilisation, nous vous conseillons d'essayer l'épilateur sur une zone comportant peu de poils pour vous familiariser avec l'appareil.
- ▶ Lorsque les poils sur les zones sensibles sont longs, tondez-les ou coupez-les avec des ciseaux avant de vous épiler.
- ▶ Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habitue et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- ▶ Il est conseillé de s'épiler le soir, afin de laisser les éventuelles irritations disparaître pendant la nuit.

### Épilation à l'aide de l'applicateur de froid pour jambes

Assurez-vous que votre peau est propre, complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème avant l'épilation.

#### **1** Glissez l'applicateur de froid sur l'épilateur. (fig. 2)

L'applicateur de froid atténue la douleur lorsque vous vous épiliez et il ne se réchauffe pas trop rapidement.

Lorsque vous retirez l'applicateur de froid du congélateur, il arrive parfois que la tête pivotante gelée adhère à l'applicateur de froid. Dans ce cas, passez la tête pivotante plusieurs fois sur votre jambe jusqu'à ce qu'elle recommence à fonctionner.

#### **2** Fixez l'applicateur de froid sur l'appareil. (fig. 3)

**3** Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise de courant.

**4** Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix. (fig. 4)

Sélectionnez la vitesse I pour les zones où les poils sont plus fins et pour les zones osseuses comme les genoux et les chevilles.

Sélectionnez la vitesse II pour les zones plus étendues, avec des poils plus épais.

**5** Tendez la peau avec votre main libre pour redresser les poils.

**6** Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, orientez la tête d'épilation vers l'avant, puis faites glisser l'épilateur à une vitesse modérée dans le sens inverse de la pousse des poils. (fig. 5)

Assurez-vous que les disques rotatifs et l'applicateur de froid soient en contact avec votre peau.

Exercez une légère pression sur la peau.

► Si vous n'êtes pas satisfaite du résultat, faites glisser l'épilateur plus lentement sur votre peau.

**7** Pour retirer l'applicateur de froid, appuyez sur la languette située en bas de l'appareil. (fig. 6)

### **Épilation des aisselles et du maillot à l'aide de l'applicateur de froid (HP6496 uniquement).**

---

L'applicateur de froid spécifique pour les aisselles et le maillot a un nombre moindre de disques rotatifs actifs. La plus grande surface de refroidissement rend l'épilation des zones délicates du corps beaucoup moins douloureuse. Pour une épilation optimale, les poils ne doivent pas être trop longs (1 cm max.).

**1** Glissez l'applicateur de froid sur l'épilateur (fig. 7)

**2** et fixez-le. (fig. 8)

**3** Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix. (fig. 4)

Nous vous conseillons d'utiliser la vitesse I.

- 4** Pour l'épilation des aisselles, mettez un bras derrière la tête pour tendre la peau au maximum et placez-y l'épilateur perpendiculairement à l'aide de votre main libre. (fig. 9)
- 5** Pour l'épilation du maillot, tendez la peau d'une main et placez-y l'épilateur perpendiculairement, sans exercer de pression. (fig. 10)
- 6** Déplacez l'épilateur lentement sur la peau, dans le sens inverse de la pousse des poils.
- 7** Pour retirer l'applicateur de froid pour aisselles et maillot (HP6496 uniquement), appuyez sur la languette située en bas de l'appareil. (fig. 6)

### Épilation sans l'applicateur de froid

---

- ▮ Vous pouvez également utiliser l'épilateur sans l'applicateur de froid, si vous vous êtes habituée à la sensation d'épilation par exemple.
- ▮ Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau et déplacez-le dans le sens inverse de la pousse des poils.

### Utilisation de l'éponge exfoliante

---

Utilisez l'éponge exfoliante sous la douche. Un massage régulier de la peau avec l'éponge atténue le risque de repousse de poils incarnés. N'utilisez pas l'éponge exfoliante immédiatement avant ou après l'épilation.

### Rasage (HP6496 uniquement)

---

Vous pouvez utiliser la tête de rasage pour les zones sensibles comme les aisselles et le maillot. La tête de rasage, confortable et efficace, garantit d'excellents résultats.

- 1** Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- 2** Retirez l'applicateur de froid.
- 3** Retirez la tête d'épilation. (fig. 11)  
Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et faites glisser la tête d'épilation dans le sens de la flèche (2).

- 4 Placez la tête de rasage sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic). (fig. 12)
- 5 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse II.
- 6 Placez la tête de rasage sur la peau et déplacez l'épilateur lentement dans le sens inverse de la pousse des poils en exerçant une légère pression. (fig. 13)

### Nettoyage et entretien

Ne rincez jamais l'appareil ou l'adaptateur à l'eau.

N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, d'essence, d'acétone, etc. pour nettoyer l'appareil.

- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
- 2 Ôtez l'applicateur de froid de l'appareil et retirez le manchon.
- 3 Nettoyez la tête pivotante de l'applicateur de froid pour jambes avec la brosse fournie ou avec un chiffon humide après chaque utilisation.

Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le remettre au congélateur.

### Nettoyage de la tête d'épilation

- 1 Retirez la tête d'épilation. (fig. 11)

Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et faites glisser la tête d'épilation dans le sens de la flèche (2).

- 2 Nettoyez toutes les parties accessibles et les disques rotatifs avec la brosse. (fig. 14)
- 3 Pour effectuer un nettoyage en profondeur, vous pouvez retirer le système de massage. (fig. 15)
- 4 Pour nettoyer la tête d'épilation (mais pas l'appareil !) en profondeur, rincez-la sous le robinet. (fig. 16)

N'essayez pas de retirer les disques rotatifs de la tête d'épilation.

- 5** Placez la tête d'épilation sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic). (fig. 17)

Elle ne peut être fixée sur l'appareil que dans une seule position.

### **Nettoyage de la tête de rasage (HP6496 uniquement)**

Nettoyez la tête de rasage après chaque utilisation.

- 1** Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
- 2** Appuyez légèrement sur la tête de rasage pour la séparer de l'épilateur. (fig. 18)
- 3** À l'aide d'une brosse, retirez les poils de l'unité de rasage et de la tête de rasage, ainsi que ceux restés sous les tondeuses. (fig. 19)
- 4** Vous pouvez également rincer l'unité de rasage (pas l'appareil !) sous le robinet. (fig. 20)
- 5** Remplacez l'unité de rasage sur la tête de rasage, puis encliquez la tête de rasage sur l'appareil (clic). (fig. 21)

N'exercez aucune pression sur la grille de rasage afin d'éviter toute détérioration.

- 6** Deux fois par an, appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur les tondeuses et la grille de l'unité de rasage.

### **Rangement**

- 1** Placez le capot de protection sur la tête de rasage (clic). (fig. 22)
- 2** Conservez l'appareil et les accessoires dans la housse.

### **Remplacement (HP6496 uniquement)**

Si vous utilisez la tête de rasage plusieurs fois par semaine, remplacez l'unité de rasage (type HP6193) une fois par an ou tous les deux ans, ou dès qu'elle est endommagée.

## Environnement

- D** Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement. (fig. 23)

## Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

## Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Résultats d'épilation peu satisfaisants.	Vous n'avez pas déplacé la tête de l'épilateur dans le sens inverse de la pousse du poil.	Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
	L'angle entre la tête d'épilation et la peau était incorrect.	Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau.
	La tête d'épilation ne touchait pas la peau.	Assurez-vous que la tête d'épilation et l'applicateur de froid sont en contact avec la peau pendant l'épilation.



Problème	Cause possible	Solution
	Votre peau est mouillée ou vous avez appliqué une crème ou un autre produit cosmétique avant l'épilation.	Faites en sorte que la peau soit complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème, lait corporel ou autre produit cosmétique avant l'épilation.
	Vous avez utilisé l'applicateur de froid spécifique aux aisselles et au maillot pour vous épiler les jambes.	Veillez à utiliser l'applicateur de froid pour jambes.
L'appareil ne fonctionne pas.	La prise sur laquelle l'appareil est branché n'est pas alimentée.	Assurez-vous que la prise utilisée est bien alimentée. Si vous utilisez la prise de la salle de bain, il peut être nécessaire d'allumer la lumière pour activer la prise.
	L'appareil n'est pas allumé.	Assurez-vous que l'appareil est branché et allumé.
	Vous n'avez pas installé la tête d'épilation correctement.	Placez la tête d'épilation sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic).

Problème	Cause possible	Solution
Ma peau est irritée.	Vous avez utilisé l'épilateur pour la première fois ou après une longue période d'inutilisation.	Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. Pour obtenir de plus amples informations à ce sujet, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil ». Veillez également à ce que la tête d'épilation soit toujours propre.
L'applicateur de froid n'est pas suffisamment froid.	Vous n'avez pas laissé l'applicateur de froid suffisamment longtemps au congélateur.	Placez l'applicateur de froid sans le manchon dans le congélateur (***) pendant au moins 4 heures. Une fois que le liquide blanc est devenu bleu, vous pouvez utiliser l'applicateur.
	Vous n'avez pas placé l'applicateur de froid dans le congélateur ou le freezer.	Placez l'applicateur de froid sans le manchon dans le congélateur (***) pendant au moins 4 heures. Ne conservez pas l'applicateur de froid dans le réfrigérateur.
	L'applicateur de froid ne touchait pas la peau.	Assurez-vous que l'applicateur de froid est en contact avec la peau pendant l'épilation.
La tête pivotante de l'applicateur de froid pour jambes reste immobile.	La tête pivotante est gelée.	Passez-la plusieurs fois sur votre jambe jusqu'à ce qu'elle recommence à fonctionner. Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le congeler.

Problème	Cause possible	Solution
Impossible de retirer la tête d'épilation.	Vous n'avez pas fait glisser la tête d'épilation dans le bon sens.	Appuyez sur le bouton de déverrouillage et faites glisser la tête d'épilation dans le sens de la flèche (fig. 11).
Impossible de retirer la tête de rasage (HP6496 uniquement).	Vous n'avez pas fait glisser la tête de rasage dans le bon sens.	Appuyez sur le bouton de déverrouillage et faites glisser la tête de rasage dans le sens de la flèche (fig. 11).
Le résultat du rasage n'est pas satisfaisant (HP6496 uniquement).	La tête de rasage est sale.	Arrêtez l'appareil, débranchez-le et retirez l'unité de rasage. Nettoyez l'unité de rasage à l'aide de la brosse fournie. Retirez les poils éventuellement pris sous les tondeuses.
Irritation de la peau plus forte que d'habitude après rasage (HP6496 uniquement).	La grille de rasage est endommagée ou usée.	Remplacez l'unité de rasage.

## 제품 소개

새롭게 선보인 사티넬 아이스는 체모를 한결 빠르고 효과적이고도 손쉽게 없애줍니다. 세라믹 제모 기능과 입체 냉각 기능뿐 아니라 마사지 기능까지 한데 어우러져 제모 기술의 새 바람을 일으키고 있습니다. 얼음과 마사지로 체모 부위의 감각을 자연스럽게 무디게 해주므로 불편과 고통 없이 제모할 수 있습니다. 4주에 한 번씩 규칙적으로 사용하면 비단결처럼 부드러운 피부를 유지하면서 새로 자라나는 체모를 50%까지 줄일 수 있습니다.

사티넬 아이스는 신체 어느 부위에나 제격입니다. 특히, HP6496 제품에는 겨드랑이와 비키니 라인 전용 스킨쿨러가 함께 제공되므로 작은 자극에도 예민하게 반응하는 겨드랑이나 비키니 라인의 고통을 덜어줍니다.

제모 디스크가 빠르게 회전하면서 잡기 힘든 잔털(0.5mm 이하)까지 제거해주기 때문에 길게는 4주 동안 부드러운 피부를 간직할 수 있고 새로 자라나는 체모는 부드럽고 가늌니다.

## 각 부의 명칭 (그림 1)

- A** 스킨쿨러 절연 슬리브
- B** 회전 쿨링헤드가 달린 다리 전용 스킨쿨러
- C** 겨드랑이와 비키니 라인 전용 스킨쿨러(HP6496만 해당)
- D** 셰이빙 헤드(HP6496만 해당)
- E** 셰이빙 헤드 보호 캡(HP6496만 해당)
- F** 마사지 부품
- G** 제모 헤드
- H** 제품
- I** 어댑터
- J** 청소용 브러시
- K** 각질 관리용 바디 퍼프

## 주의 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 지시 사항을 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- ▶ 전원을 연결하시기 전에 어댑터에 표시된 전압과 해당 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- ▶ 함께 제공된 어댑터만 사용하십시오.

- ▶ 어댑터나 제모기가 손상되면 사용하지 마십시오.
- ▶ 어댑터에 손상 부위가 있으면, 위험할 수 있으므로 반드시 정품으로 교체하여 사용하십시오.
- ▶ 어댑터에는 변압기가 내장되어 있습니다. 위험할 수 있으므로, 어댑터를 잘라내고 다른 플러그로 교체하지 마십시오.
- ▶ 제모기와 어댑터에 물이 묻지 않도록 주의하십시오.
- ▶ 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.
- ▶ 실내 온도가 5C - 35C인 곳에서 제모기를 사용하십시오.
- ▶ 제모기가 손상되거나 다칠 수 있으므로, 제모기를 사용하면서 모발, 눈썹, 속눈썹, 옷, 실, 전깃줄, 빗 등에 닿지 않도록 주의하십시오.
- ▶ 민감성 피부나 정맥류, 발진, 뾰루지가 있는 피부, 털이 있는 점, 사마귀나 상처 부위 등에 제모 헤드를 사용하려면 먼저 의사와 상담하십시오. 또, 면역 반응이 저하되거나 당뇨병, 레이노병, 면역 결핍증을 앓고 있는 경우 의사와의 상담 후 사용하십시오.

## 전자기장

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)과 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

## 사용 전 준비

### 스킨쿨러 냉동

- 1 절연 슬리브를 떼어낸 스킨쿨러를 냉동고나 냉동실(\*\*\*)에 4시간 이상 넣어 둔 후 제모기를 사용하십시오. 액체가 빠짐 없이 파란색으로 바뀌면 사용하십시오.

스킨쿨러 겉에 물기가 없는지 확인하고 냉동하십시오.

도움말: 스킨쿨러를 냉동고에 계속 보관해도 됩니다.

## 제품 사용

### 제모 방법

- ▶ 목욕이나 샤워 직후에 하면 제모가 한결 쉬워집니다. 전신이 마른 상태에서 제모를 시작하십시오.
- ▶ 제모기를 처음 사용하는 경우에는 익숙해질 때까지 체모가 가는 부위부터 사용해보십시오.
- ▶ 예민한 부위의 긴 체모는 트리머나 가위로 짧게 자른 후 제모기를 사용하십시오.
- ▶ 처음 몇 차례는 피부가 조금 빨개지거나 자극을 느낄 수 있습니다. 하지만 흔히 나타나는 현상이며 곧 사라집니다. 제모기 사용 횟수가 늘어나면서 익숙해지면, 피부 자극은 줄어들고 전보다 가늘고 부드러운 체모가 새로 자라납니다. 3일이 지나도 피부 자극이 사라지지 않으면 의사와 상담하십시오.
- ▶ 피부 자극이 밤새 사라지도록 취침 전에 제모하는 것이 좋습니다.

### 다리 전용 스킨쿨러를 사용한 제모

피부가 깨끗하고 물기나 유분이 없어야 합니다. 크림을 바르지 말고 체모를 제거하십시오.

#### 1 절연 슬리브를 밀어 장착하십시오. (그림 2)

절연 슬리브는 제모기 사용 중 손이 느끼는 차가운 자극을 방지해 주고 스킨쿨러의 차가움을 최대한 오래 유지해줍니다.

냉동고에서 스킨쿨러를 꺼내면 회전 쿨링헤드가 스킨쿨러에 달라붙어 움직이지 않을 수 있지만 몇 차례 움직이다 보면 회전 쿨링헤드가 회전합니다.

#### 2 제모기를 스킨쿨러에 끼우십시오. (그림 3)

3 플러그를 제모기에 꽂고 어댑터를 벽면 콘센트에 연결하십시오.

#### 4 원하는 속도를 선택하고 전원을 켜십시오. (그림 4)

체모가 거의 없는 부위나 무릎과 발목 등 피부 바로 아래에 뼈가 있는 부위를 제모하려면 I을 선택하십시오.

체모가 많이 난 넓은 부위를 제모하려면 II를 선택하십시오.

#### 5 다른 한 손으로 피부를 잡아 당겨 체모가 서게 하십시오.

- 6** 제모 헤드가 앞을 향하게 한 상태에서 제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 움직이십시오. 중간 속도로 놓고 체모가 자라나는 반대 방향으로 움직이십시오. (그림 5)

제모 디스크와 스킨쿨러가 피부에 적절히 닿는지 확인하십시오. 제모기를 피부에 대고 살짝 누르면서 움직이십시오.

- ▶ 원하는 대로 제모되지 않았으면, 제모기를 좀더 느리게 움직여보십시오.

- 7** 제모기 바닥에 달려 있는 탭을 눌러 스킨쿨러에서 분리하십시오. (그림 6)

### 겨드랑이와 비키니 라인 전용 스킨쿨러(HP6496만 해당)를 사용한 제모

겨드랑이와 비키니 라인 전용 스킨쿨러에는 제모 디스크가 적게 사용되었으며, 자극을 진정해주는 부위가 넓기 때문에 예민한 부위를 제모하면서 느끼는 고통이 덜합니다. 하지만, 체모가 많이 길지 않아야(1cm 이하) 원하는 결과를 얻을 수 있습니다.

- 1** 절연 슬리브를 밀어 장착하십시오. (그림 7)

- 2** 제모기를 스킨쿨러에 끼우십시오. (그림 8)

- 3** 원하는 속도를 선택하고 전원을 켜십시오. (그림 4)  
속도는 1로 맞춰 놓고 사용하는 것이 좋습니다.

- 4** 겨드랑이를 제모하는 경우, 한 팔을 머리 뒤로 젖혀 피부가 팽팽해지게 한 후 다른 한 손에 들고 있는 제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 움직이십시오. (그림 9)

- 5** 비키니 라인을 제모하는 경우, 다른 한 손으로 피부를 잡아 당긴 상태에서 제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 부드럽게 움직이십시오. (그림 10)

- 6** 체모가 자라나는 반대 방향으로 제모기를 천천히 움직이십시오.

- 7** 제모기 바닥에 달려 있는 탭을 눌러 스킨쿨러(HP6496만 해당)에서 분리하십시오. (그림 6)

## 스킨쿨러를 사용하지 않는 제모

- ▶ 제모에 따르는 고통에 익숙해졌다거나 다른 이유로 스킨쿨러를 사용하고 싶지 않을 수 있습니다. 이러한 경우에 스킨쿨러 없이도 제모할 수 있습니다.
- ▶ 제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 체모가 자라는 반대 방향으로 움직이십시오.

## 각질 관리용 바디 퍼프사용

각질 관리용 바디 퍼프는 샤워하면서 사용하십시오.

바디 퍼프로 규칙적으로 마사지를 해주면 체모가 피부에 파고 들어 자라지 않습니다. 체모를 제거하기 직전이나 직후에는 사용하지 마십시오.

## 면도(HP6496만 해당)

겨드랑과 비키나라인 등, 예민한 부위는 셰이빙 헤드로 체모를 제거할 수 있습니다. 불편함과 자극 없이 부드러운 피부를 얻을 수 있습니다.

- 1 제모기의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오.
- 2 스킨쿨러를 분리하십시오.
- 3 제모 헤드를 분리하십시오. (그림 11)  
분리 버튼(1)을 누르고 제모 헤드를 화살표 방향(2)으로 미십시오.
- 4 셰이빙 헤드를 끼우고 ‘딸깍’ 소리가 나면서 고정될 때까지 누르십시오. (그림 12)
- 5 속도를 II로 맞추고 전원을 켜십시오.
- 6 셰이빙 헤드를 피부에 대고 제모기를 가볍게 누르면서 체모가 자라는 반대 방향으로 천천히 부드럽게 움직이십시오. (그림 13)

## 청소 및 유지관리

어댑터나 제모기를 절대 세척하지 마십시오.



부식성 세제, 수세미나 형겅, 휘발유, 아세톤 등으로 제모기를 닦지 마십시오.

- 1 전원이 꺼져 있고 플러그가 뽑혀 있는지 확인하십시오.
- 2 스킨쿨러를 분리하고 절연 슬리브를 밀어 스킨쿨러에서 분리하십시오.
- 3 사용 후에는 제공된 브러시나 물에 적신 형겅으로 다리 전용 스킨쿨러의 회전 쿨링헤드를 청소하십시오.  
스킨쿨러를 다시 얼리려면 스킨쿨러 곁에 물기가 없는지 확인하고 냉동하십시오.

### 제모 헤드 청소

- 1 제모 헤드를 분리하십시오. (그림 11)  
분리 버튼(1)을 누르고 제모 헤드를 화살표 방향(2)으로 미십시오.
- 2 손이 닿는 부분과 제모 디스크를 브러시로 청소하십시오. (그림 14)
- 3 좀더 깨끗하게 청소하려면 마사지 부품을 분리하십시오. (그림 15)
- 4 제모 헤드(제모기는 아님)를 좀더 깨끗하게 청소하려면 물에 헹구십시오. (그림 16)  
제모 디스크를 제모 헤드에서 절대 분리하지 마십시오.
- 5 제모 헤드를 끼우고 ‘딸깍’ 소리가 나면서 고정될 때까지 누르십시오. (그림 17)  
제모 헤드는 한쪽 방향으로만 끼울 수 있습니다.

### 쉐이빙 헤드 청소(HP6496만 해당)

사용 후에는 쉐이빙 헤드를 청소하십시오.

- 1 전원이 꺼져 있고 플러그가 뽑혀 있는지 확인하십시오.
- 2 쉐이빙 헤드에서 쉐이빙 유닛을 당기십시오. (그림 18)

- 3 웨이빙 부품과 웨이빙 헤드에 끼어 있는 털을 브러시로 털어 내십시오. 트리머 아래 부분에 끼어 있는 털도 브러시로 털어 내십시오. (그림 19)
- 4 탭 아래 부분에 있는 웨이빙 유닛(제모기는 아님)을 세척하십시오. (그림 20)
- 5 웨이빙 유닛을 웨이빙 헤드에 끼우고 웨이빙 헤드를 제모기에 끼워 '딸깍' 소리가 나면서 고정될 때까지 누르십시오. (그림 21)

손상 방지를 위해 웨이빙 포일에는 무리한 힘을 가하지 마십시오.

오.

- 6 제모기 윤회유 한 방울을 트리머와 웨이빙 포일에 1년에 2회 정도 발라 주십시오.

### 보관

- 1 ' 딸깍' 소리가 날 때까지 보호 캡을 웨이빙 헤드에 끼우십시오. (그림 22)
- 2 제모기와 액세서리를 가방에 넣어 보관하십시오.

### 교체(HP6496만 해당)

웨이빙 헤드(HP6193) 사용 횟수가 1주일에 몇 차례 되는 경우, 한두 해 사용하거나 부품이 손상되면 교체하십시오.

### 환경

- 1 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다. (그림 23)

## 품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지([www.philips.co.kr](http://www.philips.co.kr))를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. \*(주)필립스전자:(02)709-1200 \* 고객 상담실:(080)600-6600(수신자부담)

## 문제 해결

문제점	예상 원인	해결책
제모 효과가 떨어집니다.	제모기를 움직이는 방향이 잘못되었습니다.	제모가 자라는 반대 방향으로 제모기를 움직이십시오.
	제모 헤드와 피부가 이루는 각도가 잘못되었습니다.	제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 사용하십시오.
	제모 헤드가 피부에 닿지 않았습니다.	제모하면서 제모 헤드와 스킨쿨러가 피부에 적절히 닿는지 확인하십시오.
	피부에 물기가 있거나 크림이나 화장품을 바르고 제모기를 사용하였습니다.	피부에 물기나 유분이 없는지 확인하십시오. 크림, 로션 등 화장품을 바르고 제모기를 사용하지 마십시오.
	다리를 제모하면서 겨드랑이와 비키니 라인 전용 스킨쿨러를 사용하였습니다.	다리를 제모할 경우에는 다리 전용 스킨쿨러만 사용하십시오.

문제점	예상 원인	해결책
제품이 작동하지 않습니다.	제모기를 연결한 콘센트가 유효하지 않습니다.	유효한 콘센트인지 확인하십시오. 욕실에서 제모기를 사용하는 경우 욕실 전등을 켜야 콘센트에 전류가 흐르는 경우가 있습니다.
	제모기의 전원이 켜지지 않습니다.	제모기 플러그가 꽂혀 있고 전원이 켜졌는지 확인하십시오.
	제모 헤드가 잘못 끼워졌습니다.	제모 헤드를 끼우고 '딸깍' 소리가 나면서 고정될 때까지 누르십시오.
피부 자극이 일어납니다.	제모기를 처음 사용하거나 오랫동안 사용하지 않았습나다.	처음 몇 차례 사용할 때는 피부 자극이 일어날 수 있습니다. 하지만 흔히 나타나는 현상이므로 곧 사라집니다. '제모기 사용'에 나와 있는 피부 자극을 줄일 수 있는 방법을 참조하십시오. 제모 헤드가 깨끗한지 확인하십시오.
스킨쿨러가 차갑지 않습니다.	스킨쿨러를 충분히 얼리지 않았습니다.	절연 슬리브를 떼어낸 스킨쿨러를 냉동고나 냉동실(***)에 4시간 이상 넣어 두십시오. 액체가 빠짐없이 파란색으로 바뀌면 사용하십시오.
	스킨쿨러를 냉동고나 냉동실에 넣어 두지 않았습니다.	절연 슬리브를 떼어낸 스킨쿨러를 냉동고나 냉동실(***)에 4시간 이상 넣어 두십시오. 냉장실에는 넣어 두지 마십시오.
	스킨쿨러가 피부에 닿지 않습니다.	제모하면서 스킨쿨러가 피부에 적절히 닿는지 확인하십시오.

문제점	예상 원인	해결책
다리 전용 스킨쿨러의 회전쿨링헤드가 움직이지 않습니다.	회전 쿨링헤드가 얼어 있습니다.	스킨쿨러를 몇 차례 움직여서 회전 쿨링헤드가 움직이게 하십시오. 스킨쿨러를 냉동실에 넣기 전에 표면에 물기가 없는지 항상 확인하십시오.
제모 헤드를 분리할 수 없습니다.	제모 헤드 분리 방향이 잘못되었습니다.	분리 버튼을 누르고 제모 헤드를 화살표 방향(그림 11 참조)으로 밀어 분리하십시오.
쉐이빙 헤드를 분리할 수 없습니다(HP6496만 해당).	쉐이빙 헤드를 움직이는 방향이 잘못되었습니다.	분리 버튼을 누르고 쉐이빙 헤드를 화살표 방향(그림 11 참조)으로 밀어 분리하십시오.
제모 효과가 떨어집니다(HP6496만 해당).	쉐이빙 헤드가 지저분합니다.	제모기 전원을 끄고 플러그를 뽑은 후 쉐이빙 유닛을 분리하십시오. 제공된 브러시로 털을 털어 내십시오. 트리머 아래 부분에도 털이 끼어 있을 수 있으므로 꼼꼼히 청소하십시오.
제모하고 나면 피부 자극이 심하게 일어납니다(HP6496만 해당).	쉐이빙 포일이 손상되거나 마모되었습니다.	쉐이빙 유닛을 교체하십시오.

제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.

(예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산  
0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

## บทนำ

ด้วยเครื่องกำจัดขน Satinelle ICE ใหม่ล่าสุด ที่ช่วยให้คุณกำจัดเส้นขนที่ไม่ต้องการให้หมดไปได้อย่างรวดเร็ว, ง่ายดายและมีประสิทธิภาพ เครื่องกำจัดขน ได้ผสมระบบการกำจัดขนแบบเชรมิกใหม่ล่าสุดเข้ากับระบบกำจัดขนที่สามารถถนอมได้รอบ และความเย็นที่ช่วยให้ไม่รู้สึกระคายเคืองต่อผิว เสริมด้วยระบบการนวดผิวเพื่อผ่อนคลาย ซึ่งเป็นนวัตกรรมใหม่ของเครื่องกำจัดขน ผลลัพธ์ที่ได้จากนวัตกรรมใหม่นี้ คือ เครื่องกำจัดขน Satinelle ICE ง่ายต่อการใช้งาน

ไม่ระคายเคืองต่อผิว ทำให้ผิวนุ่มลื่นและเส้นขนยาวขึ้นช้าถึง 50% เมื่อใช้เป็นประจำอย่างต่อเนื่อง (ทุกๆ 4 สัปดาห์)

เครื่องกำจัดขน Satinelle ICE เหมาะสำหรับกำจัดเส้นขนบนทุกส่วนของร่างกาย รุ่น HP6496 มาพร้อมชุดทำความสะอาดที่ใหม่สำหรับกำจัดเส้นขนบริเวณที่บอบบางเป็นพิเศษ (บริเวณใต้วงแขน, ตามแนวขอบบิกินี) ซึ่งความเย็นจะช่วยลดความรู้สึกเจ็บขณะกำจัดเส้นขนลงได้เป็นอย่างดี

เครื่องกำจัดขนทำงานอย่างรวดเร็ว ด้วยการกำจัดเส้นขนที่มีขนาดสั้นมากๆ (ไม่เกิน 0.5 มิลลิเมตร) และเป็นกำจัดลึกถึงรากขน ทำให้ผิวของคุณเรียบเนียนนานถึง 4 สัปดาห์และเส้นขนที่ขึ้นมาใหม่จะอ่อนนุ่ม

## ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- A ปลอกปกป้องสำหรับทำความสะอาด
- B ส่วนทำความสะอาดใช้สำหรับกำจัดขนบริเวณขามพร้อมหัวโกนสามารถหมุนได้รอบ
- C ส่วนทำความสะอาดใช้สำหรับกำจัดขนบริเวณใต้วงแขนและตามแนวขอบบิกินี (รุ่น HP6496 เท่านั้น)
- D หัวโกน (รุ่น HP6496 เท่านั้น)
- E ฝาครอบป้องกันหัวโกน (รุ่น HP6496 เท่านั้น)
- F ตัวนวด
- G หัวโกนกำจัดขน
- H ตัวเครื่อง
- I อะแดปเตอร์
- J แปรงสำหรับทำความสะอาด
- K ฟันขัดผิว

## ข้อควรจำ

อ่านคำแนะนำการใช้งานเหล่านี้อย่างละเอียดก่อนใช้งานเครื่องและเก็บรักษาไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

- D ก่อนใช้งานควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนอะแดปเตอร์ตรงกับแรงดันไฟฟ้าหลัก
- D ใช้เครื่องกำจัดขนกับอะแดปเตอร์ที่ให้มาเท่านั้น
- D ไม่ควรใช้เครื่องกำจัดขนหากอะแดปเตอร์หรือตัวเครื่องเกิดชำรุด
- D ในกรณีที่อะแดปเตอร์เกิดความชำรุดเสียหาย จะต้องดำเนินการเปลี่ยนอะแดปเตอร์เป็นชนิดเดียวกับอะแดปเตอร์เดิมเสมอ เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย
- D ภายในอะแดปเตอร์ประกอบด้วยตัวแปลงไฟ ดังนั้นไม่ควรทุบทำลายหรือนำไปใช้แทนปลั๊กอื่นๆ เพราะอาจก่อให้เกิดอันตรายได้
- D ควรเก็บตัวเครื่องและอะแดปเตอร์ไว้ในที่แห้ง

- ▶ ควรเก็บเครื่องให้พ้นมือเด็ก
- ▶ ไม่ควรเปิดเครื่องเมื่ออุณหภูมิต่ำกว่า 5°C หรือมากกว่า 35°C
- ▶ เพื่อป้องกันความเสียหายและอาการบาดเจ็บที่อาจเกิดขึ้น ควรใช้เครื่องให้ห่างจากเส้นผม, ขนคิ้ว, ขนตา, เสื้อผ้า, เส้นด้าย, สายไฟ, แปรง และอื่นๆ
- ▶ ไม่ควรใช้หัวโกนกำจัดขนกับบริเวณผิวหนังที่เกิดอาการระคายเคืองเป็นผื่นแดงหรือมีเส้นเลือดโป่งพอง, เป็นจุดแดง, เป็นตุ่ม (แบบมีขน) หรือเป็นแผล โดยไม่ปรึกษาแพทย์ก่อนใช้ บุคคลที่ควรปรึกษาแพทย์ก่อนใช้เครื่องกำจัดขน ได้แก่ ผู้ป่วยโรคเบาหวาน ผู้ป่วยโรค Raynaud หรือผู้ป่วยภูมิคุ้มกันบกพร่อง

## คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า

ผลิตภัณฑ์ของฟิลิปส์ได้มาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือนี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

## การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

### ตัวทำความเย็นให้แก้ผิว

- 1 ใส่ตัวทำความเย็นโดยเอาปลอกหุ้มออกลงในกล่องสำหรับแช่หรือในช่องแช่แข็งในตู้เย็น (\*\*\*) อย่างน้อย 4 ชม. ก่อนนำมาใช้กำจัดขน เมื่อของเหลวนั้นเปลี่ยนเป็นสีฟ้า แสดงว่าพร้อมที่จะนำตัวทำความเย็นไปใช้งานแล้ว

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าด้านนอกของตัวทำความเย็นแห้งสนิทก่อนนำไปแช่ในช่องแช่แข็ง

เคล็ดลับ: สามารถเก็บส่วนทำความเย็นไว้ในช่องแช่แข็งได้ตลอด

## การใช้งาน

### ข้อมูลทั่วไปของเครื่องกำจัดขน

- ▶ การกำจัดขนทำได้ง่ายหลังจากการอาบน้ำหรืออาบน้ำฝักบัวแต่ผิวของคุณต้องแห้งสนิทก่อนจึงเริ่มกำจัดขน
- ▶ เมื่อคุณใช้งานเครื่องกำจัดขนเป็นครั้งแรก ขอแนะนำให้คุณลองกำจัดขนอ่อนๆ ก่อนเพื่อให้คุ้นเคยกับการทำงานของเครื่อง
- ▶ ก่อนทำการกำจัดขนที่ขื่นยาวในบริเวณที่บอบบางเป็นพิเศษ ควรใช้กรรไกรตัดเส้นขนให้สั้นก่อน
- ▶ 2-3 ครั้งแรกที่ใช้งานเครื่องกำจัดขนนี้ อาจเกิดอาการระคายเคืองผิวหรือเป็นผื่นแดงเล็กน้อย เมื่อคุณใช้งานบ่อยขึ้นอาการเหล่านี้จะหายไป เพราะผิวหนังของคุณคุ้นเคยกับเครื่องกำจัดขนแล้ว อาการระคายเคืองผิวจะลดลง นอกจากนี้เส้นขนที่ขึ้นใหม่จะบางลงและนุ่มขึ้น หากอาการเหล่านี้ยังคงเกิดขึ้นภายใน 3 วัน ควรพบแพทย์เพื่อขอรับคำปรึกษา
- ▶ ขอแนะนำให้ใช้เครื่องกำจัดขนตอนก่อนเข้านอน เพื่อผิวที่เกิดการระคายเคืองจะได้ฟื้นฟูใหม่ในขณะที่คุณหลับ

## การกำจัดขนด้วยส่วนทำความเย็นสำหรับกำจัดขนขา

ผิวหนังของคุณต้องสะอาดแห้งสนิทและไม่ได้ทาโลชั่น ห้ามใช้ครีมใดๆ ก่อนเริ่มกำจัดขน

### 1 เลื่อนปลอกปกป้องส่วนทำความเย็นขึ้นด้านบน (รูปที่ 2)

ปลอกปกป้องสำหรับทำความเย็นจะช่วยให้มือไม่รู้สึกเย็นขณะถือใช้งาน และให้ความเย็นแก่ผิวหนังได้นานยิ่งขึ้น บางครั้งหัวโกนอาจไม่สามารถหมุนได้เมื่อนำส่วนที่ทำความเย็นออกจากช่องแช่แข็ง หัวโกนนี้จะเริ่มทำงานได้อีกครั้งหลังจากที่เลื่อนหัวโกนไปมาบนขาประมาณ 2-3 ครั้ง

### 2 จับตัวเครื่องบริเวณด้านบนของส่วนที่ทำความเย็น (รูปที่ 3)

### 3 เสียบปลั๊กเข้ากับตัวเครื่องและเสียบอะแดปเตอร์เข้ากับตัวรับบนผนัง

### 4 เลือกระดับความเร็วที่ต้องการเพื่อเปิดเครื่อง (รูปที่ 4)

เลือกความเร็วระดับ I สำหรับบริเวณที่มีเส้นขนขึ้นเพียงเล็กน้อยและบริเวณที่ผิวหนังตึงกระดุก เช่น หัวเข่าและข้อเท้า เลือกความเร็วระดับ II สำหรับบริเวณที่กว้างและเส้นขนขึ้นมากกว่า

### 5 ใช้มือช่วยในการตรึงผิว เพื่อให้เส้นขนเหี่ยยตรงขึ้น

### 6 วางเครื่องกำจัดขนลงบนผิวในลักษณะตั้งฉาก โดยไม่ต้องออกแรงกด จากนั้นให้หัวโกนกำจัดขนชี้ไปด้านหน้าและเคลื่อนไปในทิศทางที่เส้นขนขึ้นด้วยความเร็วระดับปานกลาง (รูปที่ 5)

ตรวจดูที่แผ่นกำจัดขนและส่วนที่ทำความเย็นว่าได้แนบและสัมผัสกับผิวหนังแล้ว

กดตัวเครื่องบนผิวอย่างเบาๆ

▶ หากคุณยังไม่พอใจกับผลการกำจัดขน ให้ลองเคลื่อนหัวโกนไปบนผิวของคุณอย่างช้าๆ

### 7 กดตัวล็อกที่ด้านล่างสุดของตัวเครื่องเพื่อถอดเครื่องออกจากตัวทำความเย็น (รูปที่ 6)

**การกำจัดขนด้วยตัวทำความเย็นสำหรับกำจัดขนบริเวณใต้วงแขนและตามแนวขอบบิกินี (รุ่น HP6496 เท่านั้น)**

ส่วนทำความเย็นออกแบบพิเศษเพื่อการใช้งานสำหรับผิวบริเวณใต้วงแขนและตามแนวขอบบิกินี ช่วยลดการระคายเคืองการทำงานของแผ่นกำจัดขน นอกจากนี้พื้นผิวของส่วนทำความเย็นที่กว้างขึ้นยังช่วยลดความรู้สึกเจ็บขณะกำจัดขนอีกด้วย ซึ่งคุณจะได้รับผลลัพธ์ที่ดีเยี่ยมเมื่อใช้กับเส้นขนที่มีความยาวไม่มากนัก (สูงสุด 1 ซม.)

### 1 เลื่อนปลอกปกป้องส่วนทำความเย็นขึ้นด้านบน (รูปที่ 7)

### 2 จับตัวเครื่องบริเวณด้านบนของส่วนที่ทำความเย็น (รูปที่ 8)

### 3 เปิดสวิตซ์การทำงานด้วยการเลือกระดับความเร็วที่ต้องการ (รูปที่ 4)

ขอแนะนำให้คุณเลือกความเร็วระดับ I

### 4 ในการกำจัดขนบริเวณใต้วงแขน สามารถทำได้โดยวางแขนไปที่หลังศีรษะเพื่อตรึงผิวให้ตึง จากนั้นใช้มืออีกข้างจับเครื่องกำจัดขนในลักษณะตั้งฉากกับบริเวณที่ต้องการกำจัดขน (รูปที่ 9)



5 ในการกำจัดขนบริเวณตามแนวขอบบิกินี สามารถทำได้โดยใช้มีดตริ่งผิวเบาๆ จากนั้นวางเครื่องกำจัดขนในลักษณะตั้งฉากกับผิวโดยไม่จำเป็นต้องออกแรงกด (รูปที่ 10)

6 ค่อยๆ เคลื่อนเครื่องกำจัดขนอย่างช้าๆ โดยเลื่อนไป-มาในทางตรงกันข้ามกับทิศทางที่แนวเส้นขนขึ้น

7 กดตัวล็อกด้านล่างสุดของตัวเครื่องเพื่อถอดเครื่องออกจากส่วนทำความสะอาดสำหรับการกำจัดขนบริเวณใต้วงแขนและขอบบิกินี (รุ่น HP6496 เท่านั้น) (รูปที่ 6)

### การกำจัดขนโดยไม่ใช้ตัวทำความสะอาด

- ▶ หากคุณไม่ต้องการใช้ตัวทำความสะอาด เนื่องจากรู้สึกคุ้นเคยกับความรู้สึกในการกำจัดขนแล้ว ก็สามารถใช้เครื่องกำจัดขนโดยไม่ต้องใช้ตัวทำความสะอาดก็ได้
- ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณวางเครื่องกำจัดขนในแนวตั้งฉากกับผิว จากนั้นค่อยๆ เคลื่อนไปมาในทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเส้นขนที่ขึ้น

### การใช้พีพีซีผิว

ใช้พีพีซีผิวขณะอาบน้ำ

การนวดด้วยพีพีอย่างสม่ำเสมออาจช่วยป้องกันการขึ้นย่นของเส้นขน ห้ามใช้พีพีพื้นที่ก่อนหรือหลังจากโกนขน

### การกำจัดขน (รุ่น HP6496 เท่านั้น)

สามารถใช้หัวโกนกำจัดขนตามส่วนต่างๆ ของร่างกายได้ เช่น บริเวณใต้วงแขนและตามแนวขอบบิกินี หัวโกนนี้จะทำให้คุณรู้สึกสบาย ใช้งานและอ่อนโยนต่อผิวของคุณ

1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องแล้ว

2 ถอดส่วนทำความสะอาดออก

3 ถอดหัวโกนออก (รูปที่ 11)

กดปุ่มปลดล็อก (1) และเลื่อนหัวโกนไปในทิศทางตามลูกศร (2)

4 วางหัวโกนไว้บนตัวเครื่องและกดให้แน่นเข้าที่ ('ตั้งคลิก') (รูปที่ 12)

5 เปิดสวิตช์การทำงานด้วยการเลือกความเร็วระดับ II

6 วางหัวโกนลงบนผิว จากนั้นค่อยๆ เลื่อนตัวเครื่องช้าๆ ไปตามทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเส้นขน ขณะใช้งานควรกดลงเบาๆ เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ดียิ่งขึ้น (รูปที่ 13)

### การทำมาสะอาดและการบำรุงรักษา

ไม่ควรนำปลั๊กอะแดปเตอร์หรือตัวเครื่องลงน้ำ

ไม่ควรใช้สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน ไขขัดถูหรือผ้า น้ำมัน น้ำยาต่างๆ ทำความสะอาดตัวเครื่องกำจัดขน

## 42 ภาษาไทย

1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องและถอดปลั๊กออกแล้ว

2 ถอดส่วนทำความสะอาดออกจากตัวเครื่อง แล้วเลื่อนปลอกออกจากส่วนที่ทำความสะอาด

3 หลังจากใช้งานในแต่ละครั้ง ควรทำความสะอาดหัวโกนซึ่งใช้กำจัดขนบริเวณขาด้วยแปรงหรือผ้าชุบน้ำหมาดๆ

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าด้านบนของส่วนทำความสะอาดแห้งสนิทก่อนนำไปแช่ในช่องแข็ง

### การทำความสะอาดหัวโกน

---

1 ถอดหัวโกนออก (รูปที่ 11)

กดปุ่มปลดล็อก (1) และเลื่อนหัวโกนไปในทิศทางตามลูกศร (2)

2 ทำความสะอาดอุปกรณ์ทุกชิ้น รวมทั้งแผ่นกำจัดขนด้วยแปรง (รูปที่ 14)

3 เพื่อการทำความสะอาดอย่างทั่วถึง ควรถอดตัวนวดออกก่อน (รูปที่ 15)

4 ในการทำความสะอาดหัวโกนกำจัดขน (ไม่ใช่เครื่องกำจัดขน!) อย่างทั่วถึง ให้ล้างผ่านน้ำก๊อก (รูปที่ 16)   
ไม่ควรถอดแผ่นกำจัดขนออกจากหัวโกน

5 วางหัวโกนไว้บนตัวเครื่องและกดให้แน่นเข้าที่ ('ดิงคลิก') (รูปที่ 17)

ประกอบหัวโกนกำจัดขนลงบนเครื่อง ได้ตำแหน่งเดียวเท่านั้น

### การทำความสะอาดหัวโกน (รุ่น HP6496 เท่านั้น)

---

ล้างทำความสะอาดหัวโกนหลังใช้งานทุกครั้ง

1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องและถอดปลั๊กออกแล้ว

2 ถอดชุดหัวโกนออกจากหัวโกน (รูปที่ 18)

3 ปิดเศษขนออกจากหัวโกน รวมทั้งปิดเศษขนที่ติดสะสมอยู่ใต้ที่กันจอนออกด้วยเช่นกัน (รูปที่ 19)

4 คุณสามารถล้างหัวโกนผ่านน้ำประปาได้ (ยกเว้นตัวเครื่อง) (รูปที่ 20)

5 ใส่หัวโกนกลับเข้าที่ โดยให้ยึดติดกับตัวเครื่อง ('ดิงคลิก') (รูปที่ 21)

ไม่ควรออกแรงกดหัวโกนมากเกินไป เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น

6 หยคน้ำมันเครื่องแล้วทำความสะอาดส่วนที่ใช้ตัดเส้นขนและหัวฟอยด์ของหัวโกน 2 ครั้ง/ปี

### การจัดเก็บ

1 ปิดฝาครอบหัวโกนไว้บนหัวโกนให้แน่นสนิท ('ดิงคลิก') (รูปที่ 22)

2 จัดเก็บตัวเครื่องและอุปกรณ์ทั้งหมดในกระเป๋าที่เตรียมมาให้

## การเปลี่ยนอะไหล่ (รุ่น HP6496 เท่านั้น)

หากคุณใช้หัวโกนหลายครั้งต่อสัปดาห์ ให้เปลี่ยนหัวโกน (รุ่น HP6193) หลังการใช้งานครบ 1-2 ปี หรือเมื่อหัวโกนชำรุด

## สภาพแวดล้อม

- ห้ามทิ้งเครื่องกำจัดขนร่วมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องกำจัดขนหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสิ่งแวดล้อมที่ดีที่สุด (รูปที่ 23)

## การรับประกันและการบริการ

หากคุณมีปัญหาหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ [www.philips.com](http://www.philips.com) หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณ ไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศ หรือติดต่อแผนกบริการของบริษัท Philips Domestic Appliances and Personal Care BV

## การแก้ปัญหา

ปัญหา	สาเหตุ	การแก้ปัญหา
ประสิทธิภาพการทำงานของเครื่องกำจัดขนลดลง	คุณเคลื่อนเครื่องกำจัดขนไปในทิศทางที่ไม่ถูกต้อง	เคลื่อนเครื่องกำจัดขนไปในทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเส้นขน
	วางหัวโกนลงบนผิวหนังในมุมที่ไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้วางเครื่องกำจัดขนในแนวตั้งฉากกับผิวเรียบร้อยแล้ว
	หัวโกนของเครื่องกำจัดขนไม่สัมผัสกับผิวหนัง	ขณะกำจัดขน ส่วนหัวของเครื่องกำจัดขนและส่วนที่ให้ความเย็นต้องสัมผัสกับผิวหนัง
	ผิวหนังของคุณเปื่อยขึ้นหรือมีอาการทิ่มหรือผดผื่น	ก่อนกำจัดขน ผิวหนังของคุณต้องแห้งสนิทและไม่มีความชื้น คุณไม่ควรทาครีมหรือผลิตภัณฑ์บำรุงผิวใดๆ ก่อนทำการกำจัดขน
	ส่วนทำความเย็นสำหรับการกำจัดขนในตัวและขอบปิกนีย์อยู่บนตัวเครื่อง	ใช้ส่วนทำความเย็นเฉพาะสำหรับกำจัดขนเท่านั้น
	เมื่อคุณกำจัดขนบริเวณขา	

ปัญหา	สาเหตุ	การแก้ปัญหา
เครื่องไม่ทำงาน	เต้าเสียบปลั๊กไฟเสีย	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเต้ารับสามารถใช้งานได้ หากใช้เต้ารับที่อยู่ภายในห้องน้ำ ควรเปิดสวิตช์ให้มีสัญญาณไฟสว่างขึ้นก่อน
	สวิตซ์ตัวเครื่องไม่เปิด	ต้องแน่ใจว่าได้เสียบปลั๊กเครื่องและเปิดสวิตซ์เครื่องแล้ว
	คุณใส่หัวโกนกำจัดขนไม่ถูกต้อง	วางหัวโกนไว้บนตัวเครื่องและกดให้แน่นเข้าที่ ('ตั้งคลิก')
เมื่อเกิดการระคายเคืองผิว	คุณใช้เครื่องกำจัดขนเป็นครั้งแรก หรือหลังจากไม่ได้ใช้เป็นเวลานาน	2-3 ครั้งแรกที่เริ่มใช้เครื่องกำจัดขนอาจมีอาการระคายเคืองผิวเล็กน้อยแต่จะหายอย่างรวดเร็ว เคล็ดลับในการลดอาการระคายเคืองผิว ดูได้จากหัวข้อ 'การใช้งาน' ทั้งนี้ควรหมั่นทำความสะอาดหัวโกนอย่างสม่ำเสมอด้วย
ส่วนทำความเย็นให้แก่ผิวไม่เย็นพอ	คุณแช่ส่วนทำความเย็นในช่องแข็งไม่นานนานพอ	ใส่ตัวทำความเย็นโดยเอาปลอกหุ้มออกลงในกล่องสำหรับแช่หรือในช่องแช่แข็งในตู้เย็น (***) อย่างน้อย 4 ชม. ก่อนนำมาใช้กำจัดขน เมื่อของเหลวนั้นเปลี่ยนเป็นสีฟ้า แสดงว่าพร้อมที่จะนำตัวทำความเย็นไปใช้งานแล้ว
	คุณไม่ได้แช่ตัวทำความเย็นไว้ในช่องแข็งในกล่องสำหรับแช่หรือในช่องแช่แข็งในตู้เย็น	ใส่ตัวทำความเย็นโดยเอาปลอกหุ้มออกลงในกล่องสำหรับแช่หรือในช่องแช่แข็งในตู้เย็น (***) อย่างน้อย 4 ชม. ก่อนนำมาใช้กำจัดขน ห้ามเก็บตัวทำความเย็นไว้ในตู้เย็น
	ส่วนทำความเย็นไม่สัมผัสกับผิว	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขณะโกนส่วนทำความเย็นสัมผัสกับผิวแล้วหรือยัง
ไม่สามารถถอดหรือเลื่อนเตี้ยของส่วนทำความเย็นที่ใช้กับบริเวณขาออกได้	มีการแช่แข็งส่วนทำความเย็น	ควรวนส่วนทำความเย็นบนขาประมาณ 2-3 ครั้ง เพื่อให้เตี้ยเริ่มทำงานอีกครั้ง ทั้งนี้ควรให้ด้านนอกของส่วนทำความเย็นแห้งสนิทก่อนแช่แข็ง
ถอดหัวโกนไม่ได้	คุณถอดหัวโกนออกไปในทิศทางที่ไม่ถูกต้อง	กดปุ่มปลดล็อก และเลื่อนหัวโกนไปในทิศทางตามลูกศร (รูป 11) เพื่อถอดออก
ถอดหัวโกนไม่ได้ (รุ่น HP6496 เท่านั้น)	คุณถอดหัวโกนออกไปในทิศทางที่ไม่ถูกต้อง	กดปุ่มปลดล็อก และเลื่อนหัวโกนไปในทิศทางตามลูกศร (รูป 11) เพื่อถอดออก

ปัญหา	สาเหตุ	การแก้ปัญหา
ประสิทธิภาพการโกนขนลดลง (รุ่น HP6496 เท่านั้น)	หัวโกนสกปรก	ปิดเครื่อง ถอดปลี๊ก และถอดหัวโกนออก จากนั้นล้างทำความสะอาดหัวโกนด้วยแปรงทำความสะอาดที่จัดมาให้ พร้อมทั้งปิดเศษขนที่อาจเกาะติดอยู่ได้ที่กันจอนออก
หลังจากกำจัดขนเสร็จเรียบร้อยแล้ว บริเวณผิวหนังที่หยาบกระด้างจะระคายเคืองมากกว่าปกติ (รุ่น HP6496 เท่านั้น)	หัวฟอยด์ชำรุดหรือสึกหรอ	เปลี่ยนหัวโกนอันใหม่

## 簡介

有了新型的 Satinelle ICE，您可以迅速清除多餘的毛髮，簡單又有效率。全新陶瓷夾輪系統結合了轉動式服貼冰刀冷凝體與按摩系統，成為革命性的除毛產品。全新 Santinelle ICE 冰鎮及按摩系統帶來自然的麻醉效果，減輕除毛的疼痛感，給您前所未有的舒適除毛體驗。若您定期使用本產品 (每 4 週使用一次)，您將擁有絲般滑順的肌膚，同時毛髮再生率最多降低 50%。

Satinelle ICE 適用於身體所有部位。HP6496 同樣配有敏感性肌膚冷凝體，專為去除敏感部位 (腋下、比基尼線) 的毛髮所開發。這些部位對於疼痛特別敏感，而特殊的冰刀冷凝體設計則有助於減輕疼痛感。

快速轉動的除毛夾輪可以夾起短的毛髮，將它們連根拔除。因此，您的肌膚可以維持 4 週的柔滑細緻，而新增生的毛髮也會變得更柔細。

## 一般說明 (圖 1)

- A** 冰刀冷凝體的絕緣套
- B** 腿部使用的轉動式服貼冷凝體
- C** 腋下及比基尼線專用的冰刀冷凝體 (僅限於 HP6496)
- D** 刮毛刀頭 (僅限於 HP6496)
- E** 刮毛刀頭保護蓋 (僅限於 HP6496)
- F** 按摩齒
- G** 拔毛刀頭
- H** 得體刀
- I** 變壓器
- J** 清潔刷
- K** 去角質沐浴球

## 重要事項

在使用本設備前，請先仔細閱讀說明並保留說明，以供日後參考。

- D** 在您連接電源之前，請先檢查變壓器上所標示的電壓是否與您當地的電源系統電壓一致。
- D** 僅使用本產品隨附的變壓器。
- D** 變壓器或產品本身受損時，請勿使用本產品。

- 當變壓器損壞時，務必更換與原來型式材質相同的變壓器，以免發生危險。
- 變壓器內含一個電源轉換器。切勿切除變壓器而以其他的插頭取代，否則會造成危險。
- 本產品及變壓器請保持乾燥。
- 請勿讓孩童接觸本產品。
- 請勿將此產品暴露於 5° C 以下或 35° C 以上的溫度中。
- 為避免造成損壞與傷害，請將使用中的產品遠離您的頭髮、眉毛、睫毛、衣服、絲線、電線、毛刷等。
- 請勿將拔毛刀頭用於有以下症狀的皮膚上：過敏發炎、靜脈血管曲張、出疹、起斑、長痣 (毛痣)，或未諮詢醫師即將本產品用於傷口處。有免疫不良反應，或患有糖尿病、雷諾氏病、免疫不全的患者，在使用本產品前，應先諮詢醫師。

## 電磁場

---

本飛利浦產品符合電磁場 (electromagnetic fields, EMF) 所有相關標準。若正確處理及依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有之科學文獻來看，使用本產品並無安全顧慮。

## 使用前準備

### 冷凍冰刀冷凝體

---

- 1 除毛前，請將「不含」絕緣套的冰刀冷凝體，放入冷凍庫或冷凍室中至少 4 小時。當冰刀冷凝體完全變成藍色時，即可使用。

在冷凍冰刀冷凝體時，請確定冰刀冷凝體的外表是完全乾燥的。

提示：您可以將冰刀冷凝體長時間保存於冷凍庫中。

## 使用此電器

### 除毛的一般資訊

---

- 在沐浴後進行除毛會更加容易。除毛前，請確定皮膚已完全乾燥。
- 若您第一次使用本產品，我們建議您先在毛髮生長稀疏的部位試用，以熟悉除毛程序。

- ▶ 在肌膚敏感部位進行較長毛髮的除毛之前，請先用修整刀或剪刀將毛髮剪短。
- ▶ 頭幾次使用得體刀時，您的皮膚可能會出現稍微紅腫及感覺疼痛。這絕對是正常現象，而且紅腫與刺痛感很快就會消失。隨著您除毛的頻率更加頻繁，皮膚將會逐漸適應，刺痛感也會逐漸減輕，而再生的毛髮也會變得更細柔。若刺痛感沒有在三天之內消失，我們建議您向醫師諮詢。
- ▶ 建議您在晚上睡前進行除毛，因為這可以讓除毛可能帶來的刺痛感在隔夜後減輕。

### 以冰刀冷凝體拔腿毛

---

請確認您的皮膚是乾淨、完全乾燥而且不油不膩。在您開始除毛前，請勿使用任何乳霜。

#### 1 將絕緣套套在冰刀冷凝體上。(圖 2)

絕緣套可以讓您的手部在使用本產品時，隔絕冰冷的不適感，並讓冰刀冷凝體維持較長時間的冰涼狀態。

當您從冷凍庫取出冰刀冷凝體時，轉動式冷凝頭有時會凍結在冰刀冷凝體上無法轉動。當您將它放在腿上來回移動幾次後，旋轉頭就會恢復轉動。

#### 2 將得體刀套在冰刀冷凝體上。(圖 3)

3 將電源的裝置插頭連接到得體刀底部，再將轉接器連接電源插座。

#### 4 選擇所要的除毛速度，即可啟動得體刀。(圖 4)

毛髮生長較少、皮膚下有骨頭的部位 (如膝蓋和足踝) 請選擇速度 I。

毛髮生長較濃密的較大區域請選擇速度 II。

#### 5 用另一隻手繃緊皮膚使毛髮豎直。

6 拔毛刀頭向上，讓得體刀與皮膚垂直接觸，並以適當的速度，逆著毛髮生長的方向移動得體刀。(圖 5)

請確定除毛夾輪以及冰刀冷凝體與皮膚保持適切的接觸。

請將得體刀輕輕與皮膚接觸。

▶ 若您對於除毛效果不甚滿意，請試著放慢移動得體刀的速度。



- 7 利用本產品底端的突出部分，將得體刀從冰刀冷凝體拆除。  
(圖 6)

利用敏感性肌膚冷凝體為腋下與比基尼線部位除毛 (僅限於 HP6496)。

---

腋下及比基尼線專用的敏感性肌膚冰刀冷凝體，可減少除毛夾輪數。此冷凝體結合了較大的冷卻表面，可以減輕敏感部位除毛時的疼痛感。若毛髮不是太長 (最長 1 公分)，則可獲得最佳的除毛效果。

- 1 將絕緣套套在冰刀冷凝體上。(圖 7)

- 2 將得體刀放在冰刀冷凝體上。(圖 8)

- 3 選擇所要的除毛速度，即可啟動得體刀。(圖 4)

我們建議您選擇速度 1。

- 4 進行腋下部位除毛時，請將手高舉至後腦以拉緊皮膚，然後另一隻手拿著得體刀垂直接觸皮膚。(圖 9)

- 5 要進行比基尼線部位的除毛時，請一隻手繃緊皮膚，另一隻手拿著得體刀垂直接觸皮膚。請勿用力。(圖 10)

- 6 逆著毛髮生長的方向慢慢地在皮膚上移動本產品。

- 7 利用得體刀底端的突出部分，將得體刀從腋下及比基尼線專用的敏感性肌膚冷凝體取出 (僅限於 HP6496)。(圖 6)

不使用冰刀冷凝體除毛

---

- 若您已經習慣除毛的感覺，而不想使用冰刀冷凝體，也可以不使用冰刀冷凝體來除毛。
- 請確定將得體刀與皮膚垂直接觸，並且逆著毛髮生長的方向除毛。

使用去角質沐浴球

---

淋浴中使用去角質沐浴球。

經常使用沐浴球按摩可幫助您預防毛髮內生，請勿在除毛前後立刻使用沐浴球。

## 刮毛 (僅限於 HP6496)

---

您可以使用刮毛刀頭來刮除敏感部位的毛髮，如腋下及比基尼線。利用刮毛刀頭，您可以舒適且輕柔地去除多餘毛髮，達到溫和除毛的效果。

- 1 確定關閉本產品的電源。
- 2 拆下冰刀冷凝體
- 3 拆下拔毛刀頭。(圖 11)  
按下釋放扭 (1) 並根據箭頭所指示的方向拆下拔毛刀頭 (2)。
- 4 結合刮毛刀頭與得體刀，將刀頭壓進得體刀，直到聽到「喀嗒」一聲。(圖 12)
- 5 選擇速度 II，啟動得體刀電源。
- 6 將刮毛刀頭與皮膚接觸，並且逆著毛髮生長的方向，緩慢且平穩地移動得體刀。請輕壓得體刀。(圖 13)

## 清潔與維護

不要用水沖洗變壓器或裝置機體。

不可使用任何具腐蝕性的清潔劑、鋼絲絨/布、汽油、丙酮等清潔本產品。

- 1 請確定將本產品的電源關閉並拔除插頭。
- 2 將冰刀冷凝體從得體刀拆下，並拆除冰刀冷凝體的絕緣套。
- 3 請在每次使用後，以隨附的清潔刷或濕布清潔腿部冰刀冷凝體的旋轉冷凝頭。

在冷凍冰刀冷凝體之前，請先確定冰刀冷凝體的外表是完全乾燥的。

## 清潔拔毛刀頭

---

- 1 拆下拔毛刀頭。(圖 11)  
按下釋放扭 (1) 並根據箭頭所指示的方向拆下拔毛刀頭 (2)。
- 2 用清潔刷清潔所有接觸得到的零件及除毛夾輪。(圖 14)

- 3 若要徹底清潔，請拆除按摩齒。(圖 15)
- 4 若要更完全地清潔拔毛刀頭(非得體刀機身!)，可將其置於水龍頭下沖洗。(圖 16)  
不要嘗試將除毛夾輪從拔毛刀頭上拆下。
- 5 結合拔毛刀頭與得體刀，將刀頭壓進得體刀，直到聽到「喀噠」一聲。(圖 17)  
拔毛刀頭僅能以一個方向裝入得體刀中。

### 清潔刮毛刀頭 (僅限於 HP6496)

請於每次使用後清潔刮毛刀頭。

- 1 請確定將本產品的電源關閉並拔除插頭。
- 2 將刮毛刀組從刮毛刀頭中取出。(圖 18)
- 3 以清潔刷清除刮毛刀組與刮毛刀頭上的毛髮。請確定也將修剪器底下所累積的任何毛髮刷乾淨。(圖 19)
- 4 您也可以用清水沖洗刮毛刀組(非得體刀機身!)。(圖 20)
- 5 將刮毛刀組放回刮毛刀頭，並將刮毛刀頭與本產品結合(聽到「喀噠」一聲)。(圖 21)

請勿施壓在刮毛刀刀網上，以免受傷。

- 6 每年兩次，用一滴縫紉機油塗抹在修剪器及刮毛刀刀網上來潤滑它。

### 收藏

- 1 將保護蓋蓋上刮毛刀頭(聽到「喀噠」一聲)。(圖 22)
- 2 請將本產品及配件收藏於套袋中。

### 更換 (僅限於 HP6496)

若您每週使用刮毛刀頭數次，一或兩年後，或這些零件有折損時，請更換刮毛刀組(型號 HP6193)。

## 環境保護

- ▶ 本產品壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。(圖 23)

## 保固與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦網站 [www.philips.com](http://www.philips.com)，或連絡您當地的飛利浦客戶服務中心 (您可以在全球保證書上找到連絡電話)。如果您當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地飛利浦經銷商，或與飛利浦小家電服務部門聯繫。

## 故障排除

問題	可能原因	解決方法
除毛成效不佳。	移動得體刀的方向錯誤。	將除毛刀朝毛髮生長的相反方向移動。
	拔毛刀頭與皮膚接觸的角度不正確。	請確定除毛刀與皮膚為垂直接觸。
	拔毛刀頭沒有接觸到皮膚。	請確定拔毛刀頭以及冰刀冷凝體與皮膚保持適當接觸。
	在除毛之前，您可能使用了水、乳霜或其他護膚產品滋潤皮膚。	請確定您的皮膚完全乾燥，並且不油不膩。除毛前，請勿在皮膚上擦任何乳霜、乳液或其他護膚產品。
	進行腿部除毛時，使用的是腋下及比基尼線的敏感性肌膚冷凝體。	請只使用腿部冰刀冷凝體來除腿毛。

問題	可能原因	解決方法
本產品無法運作。	連接除毛刀的插座沒有電。	請確定插座有電。若您使用的是浴室櫥櫃的插座，您可能必需打開電燈才能開啟插座電源。
	您的產品沒有開啟電源。	請確定您的產品已插接電源並開啟了電源開關。
皮膚刺痛	拔毛刀頭並未正確裝妥。	結合刮毛刀頭與得體刀，將刀頭壓進得體刀，直到聽到「喀噠」一聲。
	您第一次使用得體刀或者長時間沒有使用。	有些人前幾次使用除毛刀後，皮膚會感到刺痛。這是完全是正常現象，而且刺痛感會迅速消退。如需減輕皮膚刺痛感的秘訣，請參閱本章的第一單元「使用此產品」。同時，請確保拔毛刀頭的清潔。
冰刀冷凝體不夠冰冷。	冰刀冷凝體放入冷凍庫的時間不夠長。	將不含絕緣套的冰刀冷凝體放入冷凍庫或冷凍室至少 4 小時。當冰刀冷凝體完全變成藍色時，即可使用。
	您可能沒有將冰刀冷凝體放入冷凍庫或冷凍室裡。	將移除絕緣套的冰刀冷凝體放入冷凍庫或冷凍室 (***) 至少 4 小時。請勿將冰刀冷凝體放在冷藏室。
腿部冰刀冷凝體的旋轉冷凝頭不會轉動。	冰刀冷凝體沒有接觸皮膚。	除毛時，請確定冰刀冷凝體永遠與皮膚保持正確接觸。
	旋轉冷凝頭被凍結了。	將冰刀冷凝體在腿部滑動幾次，以再次轉動旋轉頭。冰凍冰刀冷凝體之前，請務必確定冰刀冷凝體的外面是乾燥的。

問題	可能原因	解決方法
無法取出拔毛刀頭。	拔毛刀頭取出的方向不正確。	按下釋放鈕並依箭頭所指示的方向 (圖 11) 拆下拔毛刀頭。
無法取出刮毛刀頭 (僅限於 HP6496)。	刮毛刀頭取出的方向不正確。	按下釋放鈕並依箭頭所指示的方向 (圖 11) 拆下刮毛刀頭。
刮毛成效不佳 (僅限於 HP6496)。	刮毛刀頭髒污。	關閉產品電源，拔下電源插頭，並移除刮毛刀組。然後利用隨附的清潔刷清潔刮毛刀組。移除可能卡在修剪器下方的任何毛髮。
刮毛後皮膚刺痛感比平常強烈 (僅限於 HP6496)。	刀網損壞或磨損。	請更換刮毛刀組。

## 产品简介

使用全新 Satinelle ICE 冰肌美容脱毛器，您可以轻松、快捷、有效地剃除多余体毛。全新的陶瓷脱毛系统结合紧贴皮肤的冰敷器和按摩系统，彻底颠覆原有脱毛体验！天然冰凉按摩效果令 Satinelle ICE 冰肌美容脱毛器为您带来前所未有的舒适无痛脱毛体验。定期（4 周一次）使用此产品，您的皮肤将如丝般光滑，同时抑制毛发生长多达 50%。

Satinelle ICE 冰肌美容脱毛器适用于身体任何部位。HP6496 还带有专为敏感部位（腋下和比基尼线）脱毛而特别设计的冰敷器。这些部位对疼痛特别敏感，因此用冰敷器可有效舒缓痛感。快速旋转的脱毛夹轮可以夹住最短的毛发（即使只有 0.5 毫米！），并迅速将其连根拔除。因此可让您的皮肤保持光滑达四周之久，再生的毛发也变得柔软。

## 一般说明 (图 1)

- A** 冰敷器绝缘套
- B** 带旋转式冰敷头的腿部冰敷器
- C** 用于腋下和比基尼线的冰敷器（仅适用于 HP6496）
- D** 剃毛刀头（仅适用于 HP6496）
- E** 剃毛刀头保护盖（仅适用于 HP6496）
- F** 按摩元件
- G** 脱毛刀头
- H** 产品
- I** 适配器
- J** 清洁刷
- K** 去除死皮

## 注意事项

使用产品前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以供日后参考。

- 在将本产品连接电源前，务必检查当地的电压是否与电源适配器所标电压一致。
- 此产品只能与随附的电源适配器配合使用。
- 如果电源适配器或产品本身已损坏，请勿再使用本产品。

- ▶ 电源软线不能更换，如果软线损坏，此器具（电源适配器）应废弃。如果电源适配器已损坏，则务必用原装型号进行更换，以免发生危险。
- ▶ 电源适配器内含有一个变压器。切勿将其剪断，而用另一个插头代替，否则将导致严重后果。
- ▶ 使产品和电源适配器保持干燥。
- ▶ 切勿让儿童接触本产品。
- ▶ 切勿将产品暴露在低于 5° C 或高于 35° C 的环境中。
- ▶ 为避免损伤，请不要将运转中的脱毛器靠近您的头发、眉毛、睫毛、衣服、线头、电源线、刷子等。
- ▶ 在没有事先咨询医生的情况下，请不要在过敏皮肤，有静脉曲张、皮疹、粉刺、胎痣（有毛）或伤口的皮肤上使用脱毛刀头。免疫力下降的使用者，或糖尿病、雷诺氏病或免疫缺陷患者应事先咨询医生。

### 电磁场

这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

## 使用准备

### 冷冻冰敷器

- 1 开始脱毛前，将去掉绝缘套的冰敷器放入冰箱或冷冻室 (\*\*\*) 中至少 4 小时。当液体从白色完全变为蓝色时，冰敷器就可以使用了。

冷冻之前，确保冰敷器的外壳是完全干燥的。

提示：冰敷器可在冰箱中长期存放。

## 使用本产品

### 有关脱毛的一般信息

- ▶ 沐浴后，脱毛比较容易，但在开始脱毛时必须确保皮肤是完全干燥的。
- ▶ 当您首次使用本产品时，我们建议您先在毛发生长较稀疏的地方尝试使用。这有助于您熟悉脱毛程序。



- ▶ 在去除敏感部位的较长毛发之前，先用修剪器或剪刀将毛发剪短。
- ▶ 最初几次使用脱毛器时，您的皮肤可能会稍微发红或过敏。这种情况绝对正常，而且会迅速消失。随着使用次数的增多，您的皮肤会习惯于脱毛器，皮肤过敏会减轻，再次长出的毛发也会越来越稀，越来越软。如果过敏没有在 3 天之内消退，建议咨询医生。
- ▶ 建议在晚上睡觉之前脱毛，一夜过后，可能产生的过敏就会自然消退。

### 使用腿部冰敷器脱毛

---

确保您的皮肤清洁、完全干燥且没有油脂。开始脱毛前请勿使用任何面霜。

#### 1 将绝缘套套在冰敷器上。(图 2)

绝缘套可避免使用本产品时感觉冻手，还可以使冰敷器长时间保持冷却。

从冰箱取出冰敷器时，旋转式冰敷头有时会冻在冰敷器上，从而无法转动。将旋转式冰敷头在您的腿上移动几次后，它便会再次开始旋转。

#### 2 将产品装在冰敷器上。(图 3)

3 将产品插头插入产品底部，并将电源适配器插入插座。

#### 4 选择需要的运转速度打开产品电源。(图 4)

对于毛发较少的部位以及皮肤下面就是骨骼的部位（如膝盖和脚踝），请选择速度 I。

对于大范围生长浓密毛发的部位，请使用速度 II。

5 用另外一只手来拉紧皮肤以使毛发向上直立。

6 将本产品垂直放在皮肤上。将脱毛刀头逆着毛发生长的方向匀速移动。(图 5)

确保脱毛夹轮和冰敷器与皮肤适当接触。

在皮肤上轻按本产品。

▶ 如果您对脱毛效果不太满意，试试以更加缓慢的速度在皮肤上移动脱毛器。

7 使用产品底部的卡舌从冰敷器上卸下本产品。(图 6)

使用适于腋下和比基尼线的冰敷器脱毛（仅限 HP6496）。

---

适于腋下和比基尼线的专用冰敷器减少了活动脱毛夹轮的数量。借助其较大的冰敷面，该冰敷器大大减少了敏感部位脱毛的疼痛感。毛发不太长时（最长1厘米），脱毛效果最佳。

- 1 将绝缘套套在冰敷器上。（图 7）
- 2 将产品装在冰敷器上。（图 8）
- 3 通过选择需要的运转速度打开产品电源。（图 4）  
建议使用速度 I。
- 4 腋下脱毛时，将一只胳膊放在头后，以便将皮肤拉紧。然后用另一只手将本产品垂直放在皮肤上。（图 9）
- 5 为比基尼线脱毛时，用一只手来拉紧您的皮肤，将本产品垂直放在皮肤上。不要施加任何压力。（图 10）
- 6 将本产品垂直放在皮肤上，逆着毛发生长的方向缓慢移动。
- 7 使用产品底部的卡舌从用于腋毛和比基尼线部位毛发的冰敷器上卸下本产品（仅限 HP6496）。（图 6）

### 不带冰敷器脱毛

---

- ▶ 如果不想使用冰敷器，例如因为已经习惯了脱毛时的感觉，您也可以在使用本产品时取下冰敷器。
- ▶ 确保将脱毛器垂直放在皮肤上，并逆着毛发生长的方向移动。

### 使用去死皮附件

---

淋浴时使用去死皮附件。  
经常使用去死皮附件按摩可帮助您预防毛发向内生长，但切勿在脱毛前后立刻使用去死皮附件。

### 剃毛（仅适用于 HP6496）

---

您可以使用剃毛刀头剃除身体敏感部位的体毛，比如腋下和比基尼线。使用剃毛刀头，您可以舒适而又温和地获得光滑效果。

- 1 确保产品电源已关闭。
- 2 取下冰敷器

- 3 取下脱毛刀头。(图 11)  
按释放按钮 (1) 然后按箭头所指方向 (2) 移动脱毛刀头。
- 4 将剃毛刀头放在产品上，将其按入产品，直到其卡入到位（听到喀嗒一声）。(图 12)
- 5 通过选择速度 II 启动产品。
- 6 将剃毛刀头放在皮肤上，逆着毛发生长的方向缓慢平滑地移动产品。轻轻按压产品。(图 13)

## 清洁和保养

切勿将适配器或产品浸入水中。

不要使用腐蚀性的洗涤液、钢丝绒或抹布、汽油、丙酮等清洁产品。

- 1 确保产品电源关闭并已将电源插头拔出。
- 2 从产品上取下冰敷器，并将绝缘套从冰敷器上取下。
- 3 每次用完后，都请用随附的刷子或湿布清洁腿部冰敷器的旋转式冰敷头。  
再次冷冻之前，确保冰敷器的外壳是完全干燥的。

### 清洁脱毛刀头

- 1 取下脱毛刀头。(图 11)  
按释放按钮 (1) 然后按箭头所指方向 (2) 移动脱毛刀头。
- 2 用刷子清洁所有可拆卸的部件及脱毛夹轮。(图 14)
- 3 为彻底清洁，您可以卸下按摩元件。(图 15)
- 4 要更彻底地清洁脱毛刀头（而非产品！），可以在自来水下冲洗。(图 16)  
切勿尝试拆下脱毛刀头上的脱毛夹轮。
- 5 将脱毛刀头放在产品上，并将其按入产品，直到其卡入到位（听到喀嗒一声）。(图 17)  
只能从一个方向将脱毛刀头嵌入产品中。

### 清洁剃毛刀头（仅适用于 HP6496）

---

每次使用后都应清洁剃毛刀头。

- 1 确保产品电源关闭并已将电源插头拔出。
- 2 将剃毛刀头部件拉出剃毛刀头。（图 18）
- 3 把剃毛刀头部件和剃毛刀头上的毛发刷掉，并确保连在修毛器下的毛发也一并刷掉。（图 19）
- 4 您还可以用自来水冲洗剃毛刀头部件（而非产品！）。（图 20）
- 5 将剃毛刀头部件装回剃毛刀头，并将剃毛刀头装回到产品上（听到喀嗒一声）。（图 21）

不要用力按压剃毛刀网，以免将其损坏。

- 6 每年两次在剃毛刀头附件的剃毛刀网和修毛器上擦一滴缝纫机油。

### 存放

- 1 将保护盖安装到剃毛刀头上（听到喀嗒一声）。（图 22）
- 2 将产品及附件放入软袋内保存。

### 替换（仅适用于 HP6496）

如果您一周要使用好几次剃毛刀头，则一年或两年后或者这些部件发生损坏时，应更换剃毛刀头部件（型号 HP6193）。

### 环保

- 1 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。（图 23）

## 保修与服务

如果您需要详细信息或有任何问题，请浏览飞利浦网站，地址为 [www.philips.com](http://www.philips.com)。您也可以与贵国的飞利浦顾客服务中心联系（您可以从全球保修卡中找到电话号码）。如果贵国没有飞利浦顾客服务中心，请与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的维修中心联系。

## 故障排除

问题	可能的原因	解决方法
脱毛效果下降。	您移动脱毛器的方向错误。	逆着毛发生长的方向移动本产品。
	您将脱毛刀头在皮肤上的放置角度错误。	确保产品与皮肤垂直。
	脱毛刀头未接触皮肤。	确保脱毛时，脱毛刀头和冰敷器均可以与皮肤适当接触。
	在脱毛前，往皮肤上涂抹了水、润肤乳或其它护肤品。	确保您的皮肤完全干燥且没有油脂。切勿在脱毛前往皮肤上擦任何面霜、润肤乳或其它护肤品。
产品不能工作。	腿部脱毛时，产品上安装的是用于腋下和比基尼线的冰敷器。	腿部脱毛时，只能用腿部冰敷器。
	产品所接的插座没通电。	确保所使用的插座有电。如果是浴室的插座，可能需要打开电灯才能使插座通电。
	产品未打开电源。	确保产品电源插头已插上，并且打开了产品电源。

问题	可能的原因	解决方法
	您没有正确安装脱毛刀头。	将脱毛刀头放在产品上，并将其按入产品，直到其卡入到位（听到喀嗒一声）。
出现皮肤过敏。	首次使用脱毛器或长时间没有使用。	最初几次使用产品时，可能会出现皮肤过敏。这是完全正常的，通常很快就会消失。有关减少皮肤过敏的提示，请参阅“使用产品”一章的第一节。还需确保脱毛刀头的清洁。
冰敷器不够冷。	冰敷器没有冰冻足够长的时间。	将去掉绝缘套的冰敷器放入冰箱或冷冻室 (***) 中至少 4 小时。当液体从白色完全变为蓝色时，冰敷器就可以使用了。
	您没有将冰敷器放入冰箱或冷冻室。	将去掉绝缘套的冰敷器放入冰箱或冷冻室 (***) 中至少 4 小时。切勿将冰敷器存放在冰箱内。
	冰敷器未接触皮肤。	脱毛时，确保冰敷器始终可以适当地接触皮肤。
腿部冰敷器的旋转式冰敷头不动。	旋转式冰敷头被冻住了。	将冰敷器在腿上移动几次，以使其再次旋转。冷冻冰敷器前，必须确保其表面是完全干燥的。
无法取下脱毛刀头。	您没有朝正确的方向移动脱毛刀头。	按释放按钮，并按照箭头 (图 11) 指示的方向取下脱毛刀头。
无法取下剃毛刀头 (仅适用于 HP6496)。	朝正确的方向移动剃毛刀头。	按释放按钮，并按照箭头 (图 11) 指示的方向取下剃毛刀头。

问题	可能的原因	解决方法
剃毛性能下降（仅适用于 HP6496）	剃毛刀头脏了。	关闭产品电源，拔下插头，然后卸下剃毛刀头附件。用随附的清洁刷清洁剃毛刀头附件。清除所有阻塞在修毛器下面的体毛。
剃毛后，皮肤过敏现象比平时更加明显（仅适用于 HP6496）。	剃毛刀网已损坏或磨损。	更换剃毛刀头附件。

المشكلة	المحتمل	الحل
حدوث التهاب في الجلد أشد من المعتاد بعد الحلاقة (HP6496) فقط).	رقاقة الحلاقة المعدنية تالفة أو متآكلة.	استبدل وحدة الحلاقة.



المشكلة	المحتمل	الحل
	لم تثبت الرأس المزيل للشعر بطريقة صحيحة.	ثبت الرأس المزيل للشعر في الجهاز، ثم اضغط عليه حتى يثبت في مكانه تماماً ("نقرة").
حدوث التهاب في الجلد.	استخدمت الجهاز لأول مرة أو بعد فترة طويلة من عدم استعماله.	قد يحدث التهاب في الجلد في المرات الأولى من استخدام الجهاز. تعد هذه الظاهرة أمراً طبيعياً تماماً وسوف تختفي بسرعة. للحصول على نصائح للحد من التهاب الجلد، راجع القسم الأول من فصل "استخدام الجهاز". تأكد أيضاً من المحافظة على نظافة الرأس المزيل للشعر.
مبرد البشرة ليس بارداً بدرجة كافية.	لم تقم بتثليج مبرد البشرة لوقت كافٍ.	ضع مبرد البشرة بدون الغلاف العازل في الفريزر أو حجرة التثليج (***) لمدة أربع ساعات على الأقل. يصبح مبرد البشرة جاهزاً للاستخدام عند تغير لون السائل كلية من اللون الأبيض إلى الأزرق.
	لم تضع مبرد البشرة في الفريزر أو حجرة التثليج.	ضع مبرد البشرة بدون الغلاف العازل في الفريزر أو حجرة التثليج (***) لمدة أربع ساعات على الأقل. لا تخزن مبرد البشرة في الثلاجة.
	لم يلامس مبرد البشرة البشرة.	تأكد دائماً من ملامسة مبرد البشرة لبشرتك بالشكل الصحيح أثناء إزالة الشعر.
رأس التبريد الدوار لمبرد بشرة الساقين لا يتحرك	رأس التبريد الدوار متجمد.	مرر مبرد البشرة على ساقك عدة مرات لبدء الدوران مرة أخرى. تأكد دائماً من جفاف الجزء الخارجي لمبرد البشرة تماماً قبل القيام بتثليجه.
لا يمكن على الإطلاق فك الرأس المزيل للشعر.	لم تقم بتحريك الرأس المزيل للشعر في الاتجاه الصحيح.	اضغط على مفتاح الإطلاق وحرك الرأس المزيل للشعر في اتجاه السهم (شكل ١١) لفكته.
لا يمكن على الإطلاق فك رأس الحلاقة (طراز HP6496 فقط).	لم تقم بتحريك رأس الحلاقة في الاتجاه الصحيح.	اضغط على مفتاح الإطلاق وحرك رأس الحلاقة في اتجاه السهم (شكل ١١) لفكته.
انخفاض مستوى أداء الحلاقة (طراز HP6496 فقط).	رأس الحلاقة متسخ.	أوقف تشغيل الجهاز، ثم افصله عن التيار الكهربائي وفك وحدة الحلاقة. ثم قم بتنظيف وحدة الحلاقة باستخدام فرشاة التنظيف المزودة. أزل أي شعر قد يكون ملتصق أسفل المشذبات.

## البيئة

لا تتخلص من الجهاز مع مخلفات المنزل العادية في نهاية فترة الخدمة الخاصة به، ولكن قم بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية لتدويره. تساعد من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة. (شكل ٢٣)

## الضمان والصيانة

لمزيد من المعلومات أو في حالة مصادفتك لأي مشكلة في استخدام الجهاز، يرجى زيارة موقع الويب الخاص بشركة Philips على [www.philips.com](http://www.philips.com) أو الاتصال بمركز خدمة عملاء Philips في دولتك (ستجد رقم الهاتف الخاص به في كتيب الضمان العالمي). في حالة عدم وجود مركز خدمة عملاء في بلدك، اتجه إلى موزع Philips المحلي أو اتصل بقسم صيانة أجهزة Philips المنزلية أو الرعاية الشخصية .BV

## حل المشاكل

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
أداء متدنٍ لإزالة الشعر	قمت بتحريك جهاز إزالة الشعر في الاتجاه الخاطئ.	حرك الجهاز في عكس اتجاه نمو الشعر.
	قمت بوضع الرأس المزيل للشعر على البشرة بزوايا غير صحيحة.	تأكد من وضع الجهاز عمودياً على البشرة.
	لم يلامس الرأس المزيل للشعر البشرة.	تأكد من أن كل من الرأس المزيل للشعر ومبرد البشرة ملامسان للبشرة على نحو ملائم أثناء إزالة الشعر.
	قمت بترطيب بشرتك بالماء أو بالكريم أو بمستحضر آخر للعناية بالبشرة، وذلك قبل إزالة الشعر.	تأكد من أن بشرتك جافة تماماً وخالية من الزيوت. لا تضع أي كريم أو أي مستحضر مرطب للبشرة أو أي مستحضر عناية بالبشرة على بشرتك قبل بدء إزالة الشعر.
	كان مبرد البشرة لمنطقة الإبطين والعانة مثبت في الجهاز أثناء إزالة شعر الساقين.	استخدم فقط مبرد بشرة الساقين لإزالة شعر ساقيك.
الجهاز لا يعمل.	مقبس الحائط الموصل به الجهاز ليس به تيار كهربائي.	تأكد من أن هناك تيار كهربائي في المقبس المستخدم. إذا كنت تستخدم مقبس في غرفة الاستحمام، قد تكونين في حاجة إلى تشغيل المصباح لتشغيل المقبس.

٣ للتنظيف الكامل، فك عنصر التدليك. (شكل ١٥)

٤ لتنظيف الرأس المزبل للشعر (وليس الجهاز!) بصورة كاملة، اشطفه تحت ماء الصنبور. (شكل ١٦)

لا تحاول أبداً فك الأقراص المزيلة للشعر من الرأس المزبل للشعر.

٥ ثبت الرأس المزبل للشعر في الجهاز، ثم اضغط عليه إلى أن يثبت في مكانه داخل الجهاز ("نقرة"). (شكل ١٧)

يمكن تركيب الرأس المزبل للشعر في الجهاز بطريقة واحدة فقط.

تنظيف رأس الحلاقة (HP6496 فقط)

قم بتنظيف رأس الحلاقة بعد كل استعمال.

١ تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن التيار الكهربائي.

٢ أخرج وحدة الحلاقة من رأس الحلاقة. (شكل ١٨)

٣ أزل الشعر من وحدة الحلاقة ورأس الحلاقة باستخدام الفرشاة. تأكد أيضاً من إزالة أي شعر متجمع تحت المشذبات باستخدام الفرشاة. (شكل ١٩)

٤ يمكنك أيضاً شطف وحدة الحلاقة (وليس الجهاز!) تحت ماء الصنبور. (شكل ٢٠)

٥ أعد تركيب وحدة الحلاقة في رأس الحلاقة، ثم ثبت رأس الحلاقة ثانية في مقدمة الجهاز ("نقرة"). (شكل ٢١)

لا تضغط على رقاقة الحلاقة المعدنية لتجنب التلف.

٦ لين المشذبات والرقاقة المعدنية لوحدة الحلاقة باستخدام زيت ماكينة الخياطة مرتين سنوياً.

## التخزين

١ ضع الغطاء الواقي على رأس الحلاقة ("نقرة") (شكل ٢٢)

٢ خزن الجهاز والملحقات في الجراب.

## الاستبدال (طراز HP6496 فقط)

في حالة استخدامك لرأس الحلاقة مرات عديدة كل أسبوع، استبدل رأس الحلاقة (طراز HP6193) بعد عام أو عامين من الاستعمال أو في حالة تلف هذه الأجزاء.

يمكنك استخدام رأس الحلاقة في حلاقة الأجزاء الحساسة من الجسم مثل: الإبطين والعانة. فمع استخدام رأس الحلاقة، تحصل على نتيجة حلاقة ناعمة بطريقة مريحة ولطيفة.

١ تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز.

٢ فك مبرد البشرة.

٣ فك الرأس المزيل للشعر. (شكل ١١)

اضغط على مفتاح الإطلاق (١) وحرك الرأس المزيل للشعر في اتجاه السهم (٢).

٤ ثبت رأس الحلاقة في الجهاز، ثم اضغط عليه إلى أن يثبت في مكانه داخل الجهاز ("نقرة"). (شكل ١٢)

٥ شغل الجهاز باختيار السرعة ٢.

٦ ثبت رأس الحلاقة على بشرتك، ثم حرك الجهاز ببطء وسلاسة عكس اتجاه نمو الشعر. اضغط على الجهاز بخفة. (شكل ١٣)

### التنظيف والصيانة

لا تشطف مطلقاً المهايئ أو الجهاز نفسه بالماء.

لا تستخدم لتنظيف الجهاز أي منظفات كاشطة أو وسائد أو قطع قماش من وسائل التنظيف بالاحتكاك أو البترول أو الأسيتون أو ما إلى ذلك.

١ تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن التيار الكهربائي.

٢ فك مبرد البشرة من الجهاز، ثم اخلع الغلاف العازل من مبرد البشرة.

٣ نظف رأس التبريد الدوار لمبرد بشرة الساقين بالفرشاة المزودة أو بقطعة قماش رطبة بعد كل مرة من مرات الاستخدام.  
تأكد من الجفاف التام للجزء الخارجي لمبرد البشرة قبل تجميعه من جديد.

### تنظيف الرأس المزيل للشعر

١ فك الرأس المزيل للشعر. (شكل ١١)

اضغط على مفتاح الإطلاق (١) وحرك الرأس المزيل للشعر في اتجاه السهم (٢).

٢ نظف كافة الأجزاء التي يمكن الوصول إليها والأقراص المزيلة للشعر باستخدام الفرشاة المزودة. (شكل ١٤)

٧ استخدم العروة المثبتة في الطرف السفلي من الجهاز في فك الجهاز من مبرد البشرة. (شكل ٦)

إزالة الشعر بواسطة مبرد شعر في منطقة الإبطين والعانة (فقط طراز HP6496)

يقلل مبرد البشرة الخاص بمنطقة الإبطين والعانة من عدد الأقراص الفعالة لإزالة الشعر. يحد مبرد البشرة المزود بسطح تبريد كبير من الألم الناجم عن إزالة الشعر من المناطق الحساسة. سوف تحصل على أفضل النتائج عندما لا يكون الشعر طويلًا بدرجة زائدة عن الحد (بحد أقصى ١ سم).

١ أدخل مبرد البشرة في الغلاف العازل على نحو منزلق. (شكل ٧)

٢ ثبت الجهاز في مبرد البشرة. (شكل ٨)

٣ شغل الجهاز باختيار السرعة المرغوبة. (شكل ٤)  
ننصحك باستخدام سرعة ١.

٤ لإزالة الشعر من منطقة الإبط، ضع إحدى يديك خلف رأسك لشد البشرة. ثم ضع الجهاز عموديًا على البشرة باستخدام اليد الأخرى. (شكل ٩)

٥ لإزالة الشعر من منطقة العانة، شد البشرة بيدك الأخرى، ثم ثبت الجهاز على البشرة في وضع قائم. لا تضغط على الجهاز بأي شكل من الأشكال. (شكل ١٠)

٦ حرك الجهاز ببطء على البشرة عكس اتجاه نمو الشعر.

٧ استخدم العروة المثبتة في الطرف السفلي من الجهاز في فك الجهاز من مبرد البشرة لإزالة الشعر من منطقة الإبطين والعانة (طراز HP6496 فقط). (شكل ٦)

إزالة الشعر بدون مبرد البشرة

إذا كنت لا ترغب في استعمال مبرد البشرة؛ نظرًا لأنك - على سبيل المثال - اعتدت على الإحساس الناجم عن إزالة الشعر، يمكنك استعمال الجهاز بدون مبرد البشرة. تأكد من وضع الجهاز عموديًا على بشرتك ومن تحريكه بعكس اتجاه نمو الشعر.

استعمال إسفنجة إزالة الطبقات المتراكمة على البشرة

استخدم إسفنجة إزالة الطبقات المتراكمة على البشرة أثناء الاستحمام باليدش. قد تساعد أعمال التدليك المنتظمة مع استخدام الإسفنجة في منع نمو الشعر في غير الأماكن المعتادة. لا تستخدم الإسفنجة قبل أو بعد إزالة الشعر مباشرة.

- عند استخدامك الجهاز لأول مرة، ننصحك بتجريبه على منطقة ذات نمو خفيف للشعر. يساعدك ذلك على التعود على عملية إزالة الشعر.
- قم بتقصير الشعر الطويل في المناطق الحساسة بواسطة مشذب أو مقص قبل إزالته.
- قد تصاب بشرتك بالاحمرار أو التهيج الطفيف في المرات الأولى من استخدامك لجهاز إزالة الشعر. تعد هذه الظاهرة أمراً طبيعياً تماماً وسوف تختفي بسرعة. مع زيادة استخدامك للجهاز، تتعاد بشرتك على إزالة الشعر، ويقل تهيج البشرة ويصبح نمو الشعر ثانية أكثر تباعداً وضعفاً. إذا لم يختفي التهيج في غضون ثلاثة أيام، فإننا ننصحك باستشارة الطبيب.
- ننصحك بالقيام بإزالة الشعر قبل الخلود للنوم حيث أن ذلك يسمح لأي تهيج قد يظهر للبشرة بالزوال خلال الليل.

### إزالة الشعر بواسطة مبرد بشرة الساقين

تأكد من أن بشرتك نظيفة وجافة تماماً وخالية من الزيوت. لا تستخدم أي نوع من الكريم قبل بدء إزالة الشعر.

- ١ أدخل مبرد البشرة في الغلاف العازل على نحو منزلق. (شكل ٢)
- يقي الغلاف العازل يديك من الإحساس بالبرودة الشديدة أثناء استخدام الجهاز. كما يحافظ على رطوبة البشرة لأطول فترة ممكنة.
- قد يحدث في بعض الأحيان تجمد رأس التبريد الدوار على مبرد البشرة وعدم تحركه عند إخراجك لمبرد البشرة من الفريزر. تبدأ رأس التبريد الدوار في الدوران مرة أخرى بعد أن تقوم بتمريرها على ساقك بضعة مرات.

### ٢ ثبت الجهاز في مبرد البشرة. (شكل ٣)

٣ أدخل قابس الجهاز في الجزء السفلي من الجهاز، ثم ضع المهائئ في مقبس الحائط.

### ٤ اختر السرعة المرغوبة لضبط الجهاز. (شكل ٤)

اختر سرعة ١ للمناطق ذات النمو الخفيف للشعر والمناطق التي تكون فيها العظام تحت البشرة مباشرة مثل: الركبة والكاكل.

اختر السرعة ٢ للمناطق الواسعة حيث النمو الكثيف للشعر.

### ٥ شد بشرتك بيدك الأخرى لجعل الشعر في وضع قائم.

### ٦ ضع الجهاز عمودياً على البشرة بحيث تكون رأس إزالة الشعر في الاتجاه الأمامي. حرك الجهاز

في عكس اتجاه نمو الشعر بسرعة متوسطة. (شكل ٥)

تأكد من أن كل من الأقراص المزيلة للشعر و مبرد البشرة يلامسان بشرتك بشكل ملائم.

اضغط الجهاز بخفة على بشرتك.

- إذ لم تكن نتائج إزالة الشعر مرضية لك، حاول تمرير جهاز إزالة الشعر بشكل أكثر بطئاً فوق بشرتك.

- يحتوي المهايئ على محول. لا تفصل المهايئ لاستبداله بقباس آخر حيث أن ذلك من شأنه التسبب في وضع خطر.
- حافظ على جفاف الجهاز و المهايئ.
- احتفظ بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تعرض الجهاز لدرجة حرارة أقل من ٥ درجة مئوية أو أعلى من ٣٥ درجة مئوية.
- لتجنب وقوع الإصابات و حدوث التلف، اجعل الجهاز أثناء تشغيله بعيداً عن فروة رأسك وعن الحواجب و الرموش و الملابس و الخيوط و الأسلاك و الفرش و ما إلى ذلك.
- لا تستخدم الرأس المزيل للشعر على البشرة الملتهبة أو المنطقة المصابة بالدوالي أو الطفح الجلدي أو البثور أو الشامات (التي ينمو بها الشعر) أو الجروح دون استشارة طبيبك أولاً. يجب على الأشخاص الذين لديهم مناعة ذات استجابة منخفضة أو الأشخاص الذين يعانون من البول السكري أو مرض رينو أو نقص في المناعة الاتصال بالطبيب أولاً.

### الحقول الإليكترومغناطيسية (EMF)

تتوافق أداة Philips هذه مع كافة المعايير التي تتعلق بالحقول الإليكترومغناطيسية (EMF). يُعد استخدام هذه الأداة آمناً إذا استخدمت بشكل صحيح حسب الإرشادات الواردة في دليل الإرشادات هذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة اليوم.

### التجهيز للاستخدام

#### تثليج مبرد البشرة

- ١ ضع مبرد البشرة بدون الغلاف العازل في الفريزر أو حجرة التثليج (\*\*\*) قبل بدء إزالة الشعر بأربع ساعات على الأقل. وعندما يتحول السائل كلية إلى اللون الأزرق، يصبح مبرد البشرة جاهزاً للاستخدام.
- تأكد من الجفاف التام للجزء الخارجي لمبرد البشرة قبل تثليجه.
- نصيحة: يمكنك تخزين مبرد البشرة في الفريزر بصفة دائمة.

### استخدام الجهاز

#### معلومات عامة عن إزالة الشعر

- عملية إزالة الشعر أكثر سهولة بعد أخذ حمام أو دش مباشرة. تأكد من الجفاف التام لبشرتك قبل بدء إزالة الشعر.

يمكنك باستخدام جهاز Satinelle ICE الجديد إزالة الشعر الزائد على نحو سريع وسهل وفعال. تمثل التركيبة المتكونة من النظام الخزفي الجديد لإزالة الشعر ونظام مبرد تجاعيد البشرة للسطح والتدليك ثورة في إزالة الشعر. فيفضل تأثير التخدير الطبيعي للثلج والتدليك، يجعل جهاز Satinelle ICE إزالة الشعر عملية أكثر راحة وأقل ألماً عن ذي قبل. لتكون النتيجة بشرة ناعمة نعومة الحرير وانخفاض في نمو الشعر بنسبة تصل إلى ٥٠٪ على افتراض الاستخدام المنتظم للجهاز (كل أربعة أسابيع).

يعتبر جهاز Satinelle ICE مناسب لجميع أجزاء الجسم. يأتي مع طراز HP6496 أيضاً مبرد للبشرة مخصص لإزالة الشعر من المناطق الحساسة. (الإبط، والعانة). قد تكون هذه المناطق على وجه الخصوص شديدة الحساسية للألم فيساعد مبرد البشرة الخاص على تخفيف هذا الألم. تلتقط أقرص إزالة الشعر التي تدور بسرعة الشعيرات متناهية القصر (أقل من ٠,٥ ملمترا!) لتنتزعها من جذورها. ونتيجة لذلك، تبقى بشرتك ملساء لأكثر من أربعة أسابيع، ويكون نمو الشعر ثانية ضعيفاً وهزياً.

### الوصف العام (شكل ١)

- A الغلاف العازل لمبرد البشرة
- B مبرد بشرة الساق مزود برأس دوار للتبريد
- C مبرد البشرة لمنطقة الإبطين والعانة ( طراز HP6496 فقط)
- D رأس الحلاقة ( طراز HP6496 فقط)
- E غطاء واقى لرأس الحلاقة ( طراز HP6496 فقط)
- F عنصر التدليك
- G الرأس المزيل للشعر
- H الجهاز
- I المهائى
- J فرشاه التنظيف
- K إسفنجة لإزالة الطبقات المتراكمة على البشرة

### هام

- اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل استخدام الجهاز واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.
- تأكد من توافق مستوى الفولتية الموضح على المهائى مع فولتية التيار الكهربى الرئيسي المحلي قبل توصيل الجهاز.
- استخدم الجهاز فقط مع المهائى المزود.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان المهائى أو الجهاز نفسه تالفاً.
- إذا تعرض المهائى للتلف، يجب استبداله دوماً بقطع أصلية لتجنب وقوع المخاطر.



مشکل	علت احتمالی	راه حل
نمی توان سری اپیلاسیون را جدا کرد.	شما سری اپیلاسیون را در جهت صحیح حرکت نداده اید.	دکمه آزاد کردن را فشار دهید و سری اپیلاسیون را در جهت علامت (۱۱) حرکت دهید.
نمی توان سری اصلاح را جدا کرد.	شما سری اپیلاسیون را در جهت صحیح حرکت داده اید.	دکمه آزاد کردن را فشار دهید و سری اصلاح را در جهت علامت (۱۱) حرکت دهید.
کاهش عملکرد اصلاح (فقط مدل HP6496).	سری اصلاح کثیف است.	دستگاه را خاموش کرده و آن را از پرین جدا کنید و واحد اصلاح را جدا کنید. سپس واحد اصلاح را با برس ارایه شده تمیز کنید. تمامی موهایی که زیر خط زنها گیر کرده است را پاک کنید.
التهاب پوست بیش از حد معمول است (فقط مدل HP6496).	توری اصلاح صدمه دیده یا ساییده شده است.	واحد اصلاح را تعویض کنید.

مشکل	علت احتمالی	راه حل
دستگاه کار نمی کند.	شاید پریز برقی که دستگاه به آن وصل شده است فاقد برق باشد.	مطمئن شوید که پریز برق دارد. اگر از پریز کابینت حمام استفاده می کنید، ممکن است لازم باشد تا چراغ را برای فعال کردن پریز روشن کنید.
	دستگاه روشن نشده است.	مطمئن شوید دستگاه به پریز وصل بوده و روشن باشد.
	شما سری اپیلاسیون را بطور صحیح وصل نکرده اید.	سری اپیلاسیون را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد ("کلیک").
خارش پوست بوجود می آید.	شما برای اولین بار یا بعد از مدت طولانی عدم استفاده، از دستگاه استفاده کرده اید.	خارش پوست ممکن است در دفعات اول استفاده از دستگاه رخ دهد. این مسئله کاملاً طبیعی است و معمولاً به سرعت رفع خواهد شد. برای توصیه های مربوط به سوزش پوست، به اولین بخش فصل "استفاده از دستگاه" مراجعه کنید. همچنین اطمینان حاصل نمایید که سری اپیلاسیون تمیز باشد.
خنک کننده پوست به مقدار کافی خنک نیست.	شما خنک کننده پوست را بمقدار کافی فریز نکرده اید.	حد اقل ۴ ساعت قبل از شروع اپیلاسیون خنک کننده پوست را بدون روکش عایق در فریزر یا بخش فریزر (***) یخچال قرار دهید. هنگامی که رنگ مایع کاملاً از سفید به آبی تبدیل شد، خنک کننده پوست برای استفاده آماده است.
	شما خنک کننده پوست را در قسمت فریزر یخچال یا فریزر قرار نداده اید.	حد اقل ۴ ساعت قبل از شروع اپیلاسیون خنک کننده پوست را بدون روکش عایق در فریزر یا بخش فریزر (***) یخچال قرار دهید. خنک کننده پوست را در یخچال نگهداری نکنید.
	خنک کننده پوست با پوست تماس ندارد.	اطمینان حاصل کنید که خنک کننده پوست در حین اپیلاسیون بطور صحیح با پوست در تماس است.
سری خنک کننده چرخشی خنک کننده پوست ساق پا حرکت نمی کند.	سری خنک کننده چرخشی منجمد شده است.	خنک کننده پوست را چند بار روی پوست حرکت دهید تا دوباره شروع به چرخش کند. همیشه مطمئن شوید که قبل از منجمد کردن خنک کننده پوست سطح خارجی آن کاملاً خشک می باشد.

### تعویض کردن (فقط مدل HP6496)

اگر از سری اصلاح چند بار در هفته استفاده می کنید، بخش اصلاح (مدل HP6193) و یا سایر قطعاتی که صدمه دیده اند را بعد از یک یا دو سال استفاده تعویض کنید.

### محیط زیست

دستگاه را مانند سایر زیاله های خانگی دور نریزید، و آن را در محل های تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید. (شکل ۲۳).

### ضمانت و سرویس

چنانچه به اطلاعات نیاز دارید یا با مسئله ایی مواجه شدید، لطفاً به سایت اینترنتی Philips به آدرس [www.philips.com](http://www.philips.com) مراجعه کنید یا با مرکز خدمات مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (می توانید شماره تلفن این مرکز را در برگه ضمانت جهانی پیدا کنید). چنانچه در کشور شما مرکز خدمات مشتریان وجود ندارد، به فروشنده لوازم Philips مراجعه نموده یا با بخش لوازم خانگی Philips یا حمایت شخصی وی بی تماس بگیرید.

### عیب یابی

مشکل	علت احتمالی	راه حل
عملکرد اپیلاسیون کاهش پیدا کرده است.	شما اپیلاتور را در جهت اشتباه حرکت می دهید.	دستگاه را در جهت مخالف رشد مو حرکت دهید.
	سری اپیلاسیون با زاویه اشتباه روی پوست قرار داده شده است.	مطمئن شوید که دستگاه را بطور عمودی روی پوست قرار داده اید.
	سری اپیلاسیون پوست را لمس نمی کند.	مطمئن شوید که سری اپیلاسیون و خنک کننده پوست در حین اپیلاسیون بطور صحیح با پوست تماس دارند.
	پوست خود را با آب یا کرم، یا سایر محصولات مراقبت پوست قبل از اپیلاسیون مرطوب کرده اید.	مطمئن شوید که پوست شما کاملاً خشک و عاری از چربی باشد. قبل از آغاز عمل اپیلاسیون از بکار بردن هر گونه کرم، بادی میلک و هر گونه محصولات مراقبت از پوست، خود داری بعمل آورید.
	خنک کننده پوست مخصوص زیر بغل و خط بیکینی هنگام اپیلاسیون ساقها روی دستگاه قرار داشته است.	فقط از خنک کننده پوست ساق پا برای اپیلاسیون ساقها استفاده کنید.

۱ سری اپیلاسیون را جدا کنید. (شکل ۱۱).

دکمه آزاد کردن (۱) را فشار دهید و سری اپیلاسیون را در جهت علامت (۲) حرکت دهید.

۲ تمام قسمتهای در دسترس و دیسکهای اپیلاسیون را با برس تمیز کنید. (شکل ۱۴).

۳ برای تمیز کردن کامل، قطعه ماساژ را جدا کنید. (شکل ۱۵).

۴ برای تمیز کردن کاملتر سری اپیلاسیون (نه تمیز کردن دستگاه!)، آنر زیر آب بگیرید. (شکل ۱۶).

هرگز سعی در خارج کردن دیسکهای اپیلاسیون از سری اپیلاسیون ننمایید.

۵ سری اپیلاسیون را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد

(“کلیک”). (شکل ۱۷).

سری اپیلاسیون فقط به يك صورت روی دستگاه قرار می گیرد.

#### تمیز کردن سری اصلاح (فقط مدل HP6496)

همیشه دستگاه را بعد از هر بار استفاده تمیز کنید.

۱ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است و دوشاخه آن از پریز جدا شده است.

۲ بخش اصلاح را با کشیدن از سری اصلاح جدا کنید. (شکل ۱۸).

۳ موها را از قطعه برش و سری اصلاح را با برس پاک کنید. مطمئن شوید که موهایی که زیر

خط زن جمع شده است را هم با برس تمیز کنید. (شکل ۱۹).

۴ شما همچنین می توانید واحد اصلاح (نه خود دستگاه!) را زیر شیر آب تمیز کنید. (شکل ۲۰).

۵ واحد اصلاح را روی سری اصلاح قرار دهید و سری اصلاح را روی دستگاه جا بزنید (“کلیک”).

(شکل ۲۱).

از وارد کردن هر گونه فشار بخاطر صدمه نزدن به توری اصلاح خودداری کنید.

۶ خط زنها و توری اصلاح را دو بار در سال با يك قطره روغن چرخ خیاطی روغنکاری کنید.

#### نگهداری

۱ سرپوش حفاظتی را برای جلوگیری از وارد آمدن صدمه روی سری اصلاح قرار دهید (“کلیک”).

(شکل ۲۲).

۲ دستگاه و لوازم جانبی آن را در کیسه آن ذخیره کنید.

## استفاده از لیف ورقه شدن پوست

از لیف ورقه کردن پوست در حمام استفاده کنید.  
 ماساژهای منظم با لیف می تواند از رشد موهای زیر پوستی جلوگیری بعمل آورد. از تنفس دادن  
 بلافاصله بعد یا قبل از اپیلاسیون استفاده نکنید.

## اصلاح کردن (فقط مدل HP6496)

می توانید از سری اصلاح برای اصلاح بخشهای حساس بدن مانند زیر بغل و خط بیکنی استفاده  
 کنید. با استفاده از سری اصلاح شما یک پوست صاف را به راحتی و نرمی بدست خواهید آورد.

۱ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است.

۲ خنک کننده پوست را جدا کنید.

۳ سری اپیلاسیون را جدا کنید. (شکل ۱۱).

دکمه آزاد کردن (۱) را فشار دهید و سری اپیلاسیون را در جهت علامت (۲) حرکت دهید.

۴ سری اصلاح را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد ("کلیک").  
 (شکل ۱۲).

۵ دستگاه را با انتخاب سرعت II روشن کنید.

۶ سری اصلاح را روی پوست قرار داده و دستگاه را به آرامی و نرمی در جهت خلاف رویش مو  
 حرکت دهید. دستگاه را کمی فشار دهید. (شکل ۱۳).

## تمیز کردن و نگهداری

هرگز آداپتور و دستگاه را در آب فرو نبرید.

از پاک کننده های خورنده، صفحات یا پارچه های سایینده، نفت، استن و غیره برای تمیز کردن  
 دستگاه استفاده نکنید.

۱ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است و دوشاخه آن از پریز جدا شده است.

۲ خنک کننده پوست را از دستگاه جدا کنید و روکش عایق را از روی خنک کننده پوست بردارید.

۳ سری چرخنده خنک کننده پوست پا را با یک برس آرایه شده یا با استفاده از یک تکه پارچه  
 مرطوب بعد از هر استفاده تمیز کنید.

قبل از اینکه خنک کننده پوست را دوباره منجمد کنید مطمئن شوید که قسمت بیرونی آن کاملاً خشک  
 است.

مطمئن شوید که دیسکهای اپیلاسیون و خنک کننده پوست بطور صحیح با پوست تماس دارند. دستگاه را بنر می روی پوست قرار دهید.

اگر از نتیجه اپیلاسیون راضی نیستید، سعی کنید اپیلاتور را آهسته تر روی پوست خود حرکت دهید.

از زیانه موجود در انتهای دستگاه برای جدا کردن دستگاه از خنک کننده پوست استفاده کنید. (شکل ۶).

### اپیلاسیون زیر بغل و خط بیکنی با خنک کننده پوست (فقط مدل HP6496)

خنک کننده مخصوص زیر بغل و خط بیکنی تعداد دیسکهای اپیلاسیون فعال را کاهش می دهد. با داشتن سطح وسیع خنک کننده، این خنک کننده پوست اپیلاسیون مناطق حساس را با درد کمتری همراه می کند. شما بهترین نتیجه را هنگامی که موها زیاد بلند نباشند (حداکثر ۱ سانتی متر) بدست خواهید آورد.

۱ روکش عایق را روی خنک کننده پوست قرار دهید. (شکل ۷).

۲ دستگاه را روی خنک کننده پوست جا بزنید. (شکل ۸).

۳ دستگاه را با انتخاب سرعت دلخواه روشن کنید. (شکل ۴).  
توصیه می کنیم که از سرعت ۱ استفاده کنید.

۴ برای اپیلاسیون زیر بغل، یک دست را برای کشیده شدن پوست پشت سر قرار دهید. سپس دستگاه را با دست دیگر روی پوست بطور عمودی قرار دهید. (شکل ۹).

۵ برای اپیلاسیون خط بیکنی، پوست را با دست آزاد بکشید و دستگاه را بدون وارد آوردن فشار، بطور عمودی روی پوست قرار دهید. هیچگونه فشاری وارد نکنید. (شکل ۱۰).

۶ دستگاه را به آهستگی در جهت مخالف رویش مو روی پوست حرکت دهید.

۷ از زیانه موجود در انتهای دستگاه برای جدا کردن دستگاه از خنک کننده پوست جهت اپیلاسیون زیر بغل و خط بیکنی استفاده کنید (فقط مدل HP6496). (شکل ۶).

### اپیلاسیون بدون خنک کننده پوست

اگر مایل به استفاده از خنک کننده پوست نمی باشید، برای مثال، اگر به احساس اپیلاسیون عادت کرده باشید، می توانید از دستگاه بدون خنک کننده پوست هم استفاده کنید. مطمئن شوید که اپیلاتور را بطور عمودی روی پوست خود قرار داده اید و آن را در جهت مخالف پوست حرکت می دهید.

هنگامی که از دستگاه برای بار اول استفاده می کنید، توصیه می شود که ابتدا از دستگاه در منطقه ای که دارای موی کوتاه است استفاده کنید. این کار به شما کمک می کند تا به عمل اپیلاسیون عادت کنید.

قبل از اپیلاسیون موهای بلندتر در مناطق حساس پوست، آنها را با یک موچین با قیچی کوتاه کنید.

ممکن است چند بار اول که از اپیلاتور استفاده می کنید، پوست شما کمی قرمز و ملتهب شود. این مسئله کاملاً طبیعی است و به سرعت رفع خواهد شد. هر چقدر بیشتر از دستگاه استفاده کنید، پوست شما به اپیلاسیون بیشتر عادت می کند، التهاب پوست کاهش یافته و رشد مجدد موها باریکتر و نرمتر خواهد بود. اگر التهاب بعد در طول سه روز برطرف نشد، توصیه می کنیم که به پزشک مراجعه کنید.

توصیه می کنیم که اپیلاسیون را در شب قبل از خوابیدن انجام دهید، چون اینکار باعث می شود که التهاب پوست که ممکن است در اثر اپیلاسیون در طول شب بوجود آید از بین برود.

### اپیلاسیون با استفاده از خنک کننده پوست ساق پا

مطمئن شوید که پوست شما تمیز، کاملاً خشک و عاری از چربی باشد. قبل از آغاز اپیلاسیون از هیچ نوع کرمی استفاده نکنید.

#### ۱ روکش عایق را روی خنک کننده پوست قرار دهید. (شکل ۲).

روروکش عایق به شما کمک می کند تا از احساس ناخوشایند سردی را در هنگام در دست گرفتن دستگاه رخ می دهد، جلوگیری بعمل آید. این روکش همچنین خنک کننده پوست را تا سرحد امکان خنک نگاه می دارد.

گاهگاهی در هنگام بیرون آوردن خنک کننده پوست از فریزر، سری خنک کننده چرخنده در خنک کننده پوست منجمد می شود و حرکت نمی کند. سری خنک کننده چرخنده بعد از چند بار که آن را روی ساق پا حرکت دهید، شروع به حرکت خواهد نمود.

#### ۲ دستگاه را روی خنک کننده پوست جا بزنید. (شکل ۳).

#### ۳ فیش دستگاه را در انتهای دستگاه جا زده و آداپتور را به پریز متصل کنید.

#### ۴ سرعت دلخواه را برای روشن کردن دستگاه انتخاب کنید. (شکل ۴).

سرعت ۱ را برای کم مو و مناطق دور از دسترس و مناطقی که استخوان درست زیر پوست قرار گرفته است، مانند زانو و قوزکها، انتخاب کنید.

سرعت ۱۱ را برای مناطق وسیعتر که رشد مو در آنان بیشتر است، انتخاب کنید.

#### ۵ پوست خود را با دست آزادتان بکشید تا موها مستقیم بایستند.

دستگاه را بطور عمودی روی پوست قرار دهید، بطوری که سری اپیلاسیون رو به جلو قرار داشته باشد. دستگاه را در جهت مخالف رشد مو با سرعت متوسط حرکت دهید. (شکل ۵).

- در صورت صدمه دیدن آداپتور، برای اجتناب از خطر همیشه آن را با یک نوع اصلی تعویض کنید.
- آداپتور دارای یک ترانسفورماتور است. سیم آداپتور را برای تعویض دو شاخه آن با نوع دیگر قطع نکنید چون باعث بروز یک موقعیت خطرناک می شود.
- دستگاه و آداپتور را خشک نگاه دارید.
- دستگاه را از دسترس کودکان دور نگاه دارید.
- دستگاه را در معرض درجه حرارت‌های کمتر از ۵ درجه سانتی گراد یا بالاتر از ۳۵ درجه سانتی گراد قرار ندهید.
- برای جلوگیری از صدمات و بروز جراحت دستگاه را از موی سر، ابروها، مژه ها، لباس، نخ، سیم، برس و موارد مشابه دورنگاه دارید.
- از سری اپیلاسیون روی پوست حساس یا دارای رگهای واریسی، جوش، لکه، خال گوشتی (دارای مو) یا زخم بدون مشاوره با پزشک خود استفاده نکنید. افرادی که دارای سیستم ایمنی ضعیف شده می باشند یا افرادی که از بیماری مرض قند، بیماری رینود یا نقص ایمنی بدن رنج می برند، باید با پزشک خود مشورت نمایند.

#### میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه فیلیپس از استانداردهای میدان الکترومغناطیسی (EMF) پیروی می کند. در صورت استفاده صحیح و بهره گیری از دستورالعمل‌های موجود در این دفترچه راهنما، طبق شواهد علمی موجود نونی، استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیر می باشد.

#### آماده ساختن دستگاه برای استفاده

##### فریز کردن خنک کننده پوست

۱. حداقل ۴ ساعت قبل از شروع اپیلاسیون خنک کننده پوست را بدون روکش عایق در فریزر یا بخش فریزر یخچال قرار دهید. هنگامی که مایع بطور کامل آبی رنگ شد، خنک کننده پوست آماده برای استفاده است.
- قبل از اینکه خنک کننده پوست را فریز کنید مطمئن شوید که قسمت بیرونی آن کاملاً خشک است.
- نکته: می توانید خنک کننده پوست را بطور دائم در فریزر نگاه دارید.

#### استفاده از دستگاه

##### اطلاعات کلی در مورد اپیلاسیون

- اپیلاسیون بعد از حمام کردن یا دوش گرفتن آسان تر خواهد بود. قبل از شروع اپیلاسیون مطمئن شوید که پوست شما کاملاً خشک است.



با استفاده از ساتینل ICE می‌توانید موهای زاید خود را با سرعت، بسادگی و بطور موثر برطرف کنید. ترکیب سیستم اپیلاسیون سرامیکی جدید با خنک‌کننده پوست تطبیق شونده با پوست بدن همراه با سیستم ماساژ، انقلابی در اپیلاسیون بشمار می‌رود. با استفاده از اثر بیحس‌کننده طبیعی یخ و ماساژ، ساتینل ICE جدید اپیلاسیون را راحت‌تر و با رنج کمتر از همیشه انجام می‌دهد. نتیجه عمل یک پوست ابریشمی صاف و کاهش رشد مو تا ۵۰٪ می‌باشد، با در نظر گرفتن اینکه شما دستگاه را بطور منظم استفاده کنید (۴ هفته در میان).

ساتینل ICE برای تمام بخشهای بدن مناسب است. مدل HP6496 همراه با یک خنک‌کننده پوست ارایه می‌شود که مخصوص اپیلاسیون مناطق حساس (زیر بغل، خط بیکنی) طراحی گردیده است. این مناطق به درد بسیار حساس می‌باشد که خنک‌کننده پوست در کاهش درد اپیلاسیون این مناطق کمک می‌کند.

دیسکهای چرخشی می‌توانند حتی کوتاهترین مو را هم گرفته (تا حد ۰/۵ میلی‌متر) و آنها را از ریشه خارج نمایند. در نتیجه، پوست شما برای چهار هفته نرم می‌ماند و رویش مجدد آن نرم و کرک‌مانند خواهد بود.

### شرح کلی (شکل ۱)

- A روکش عایق مخصوص خنک‌کننده پوست
- B خنک‌کننده پوست ساق پا همراه با سری خنک‌کننده چرخنده
- C خنک‌کننده پوست برای زیربغل و خط بیکنی (فقط مدل HP6496)
- D سری اصلاح (فقط مدل HP6496)
- E سرپوش حفاظتی سری اصلاح (فقط مدل HP6496)
- F قطعه ماساژ
- G سری اپیلاسیون
- H دستگاه
- I آداپتور
- J برس تمیزکننده
- K لیف ورقه کردن پوست

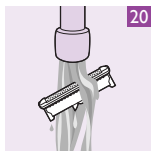
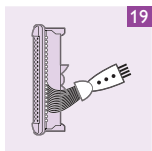
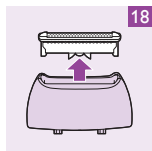
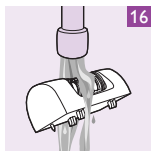
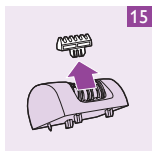
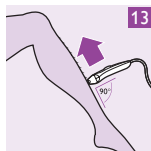
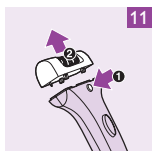
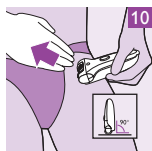
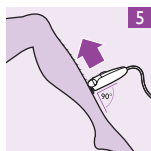
### مهم

دستورالعملهای زیر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعه آینده نگهداری کنید.

قبل از اتصال دستگاه به برق دقت کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با برق محل هماهنگی داشته باشد.

فقط از دستگاه با آداپتور ارایه شده استفاده کنید.

در صورتی دستگاه و آداپتور آسیب دیده باشد از دستگاه استفاده نکنید.







[www.philips.com](http://www.philips.com)



100% recycled paper  
100% papier recyclé  
4203.000.3463.1